

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXVI. ÉVFOLYAM 3. SZÁM | 2017. FEBRUÁR 25.

Lobogózzuk fel a II. kerületet!



A II. Kerületi Önkormányzat vezetése úgy döntött, nemzeti színű zászlókat adományoz a kerületi épületek feldíszítéséhez, hogy nemzeti ünnepeinken méltóképpen tudjunk emlékezni. A Budai Polgár előző számában meghirdetett akcióra február 20-ig közel ezerkétszáz igénylés érkezett.



Láng Zsolt polgármester lapunknak elmondta, nagy öröm, hogy kezdeményezésükre ilyen sokan jelentkeztek, és az is, hogy rengeteg pozitív visszajelzés érkezett ezzel kapcsolatban az önkormányzathoz. – Szeretnénk, ha nemzeti ünnepeink alkalmával tisztelettel és méltóképpen ápolnánk dicső történelmi eseményeinknek, időszakainknak és nagyjainknak az emlékét, amihez a fellobogózott házak adhatnak ünnepi keretet. Idén március 15-én, a '48-as forradalom és szabadságharc évfordulóján lesz az első alkalom, amikor a lakosok már használhatják is a II. Kerületi Önkormányzat által adományozott zászlókat – emelte ki a polgármester.

Az önkormányzat csak azoknak tud zászlót és zászlórudat biztosítani, akik azt előzetesen online vagy a Budai Polgárban megjelent jelentkezési lapon keresztül igényelték február 20-ig. Az igénylők a zászlót és a hozzá tartozó rudat személyesen kapják meg a Polgármesteri Hivatal épületében, illetve Pesthidegkúton a Klebelsberg Kultúr-kúriában. Épületenként egy lobogó, illetve zászlórúd vehető át, átvételi elismervény ellenében.



AZ IGÉNYELT ZÁSZLÓK ÉS ZÁSZLÓRUDAK ÁTVÉTELI HELYE ÉS IDEJE:

- II. Kerületi Polgármesteri Hivatal (1024 Mechwart liget 1., földszint), **MÁRCIUS 6–10-ig** munkaidőben (lásd 2. oldalon a Lakosságszolgálati Csoportnál).
- A pesthidegkúti igénylőknek (akiknek az irányítószáma 1028 vagy 1029): Klebelsberg Kultúr-kúria (1028 Templom u. 2-10.), **MÁRCIUS 6–10-ig** a nyitvatartási idő alatt (naponta 10–18-ig) az információs pultnál.
- Kérik, hogy az előre igényelt zászlók átvételéhez a közös képviselők vigyék magukkal a képviseleti jogosultságot igazoló okmányukat, a tulajdonosok pedig lakcímkártyájukat. Amennyiben nem a közös képviselő vagy a tulajdonos jár el az ügyben, írásbeli meghatalmazást kérnek.

MEGHÍVÓ

A II. Kerületi Önkormányzat hívja és várja a kerület lakóit az 1848–49-es szabadságharc tiszteletére rendezendő ünnepekre.

Március 14-én, kedden 17 órakor

a Gábor Áron-emlékműnél ünnepi műsor és fáklyás koszorúzás lesz.
Fellép a Duna Táncegyüttes és a Marczibányi téri Kodály iskola kórusa.

Március 15-én, szerdán 8.30-kor

ünnepi műsort tartanak a Pesthidegkút-Ófalu Sárkány Boldogasszony-templom kertjében.

Közreműködnek a Kiss Zenede tanárai és diákjai,
a Klebelsberg iskola tanulója és a Szent Korona cserkészcsapat tagjai.

Előtte **7.45-kor** szentmise a templomban.

A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.

HIVATALI NYITVATARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Polgármesteri Hivatal Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Budapest, Mechwart liget 1., földszint Tel: 346-5734, 346-5738 Fax: 346-5749	hétfő: 8.00-18.00 kedd: 8.00-16.00 szerda: 8.00-16.30 csütörtök: 8.00-16.00 péntek: 8.00-13.30
A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI		
Adócsoporthoz	1027 Frankel Leó út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Anyakönyvi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5631, 346-5632, 346-5633. Fax: 346-5635	hétfő: 13.30-18.00 sorszámszerűen, kedd: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, szerda: 8.00-16.30 sorszámszerűen, csütörtök: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, péntek: nincs ügyfélfogadás. A II. kerület területén történt haláleset ügyében az ügyfélfogadás: hétfő: 8.00-12.00 és 13.30-18.00 sorszámszerűen, kedd: 8.00-12.00 sorszámszerűen, szerda: 8.00-16.30 sorszámszerűen, csütörtök: 8.00-12.00 sorszámszerűen, péntek: 8.00-11.00 csak a temetési engedély kiadása
Építészeti Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ipar- és Kereskedelmi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5519, 346-5536, 346-5525	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.00, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet 1028 Rezeda u. 10.		
Minden páros pénteken 8-11.30-ig.		
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: 1023 Bécsi út 17-21. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16
Parkolási Jogi Csoport	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÚTI RENDEZETI KÖZPONT		
Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órás ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA		
Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerületi Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétfőn is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA		
Kormányablak Osztály 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383, 896-2477 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00 Pénztár nyitvatartása: Hétfőtől csütörtökig: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30. A pénztár zárva tartása alatt bankkártyával lehet fizetni
Kormányablak Pesthidegkút 1029 Bátorfi László u. 2.	Tel.: 896-3480, 896-3297, 795-8508	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00 Fizetés csak bankkártyával. Posta az épületben.
Gyámhivatal és Hatósági Osztály 1024 Margit körút 47-49.,	Általános információ és tájékoztatás: 896-2457, 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30

Kormányablakos tájékoztatás az ügyfélvonalon keresztül

Változtak a kormányablakok és az ügyfelek közötti kapcsolattartás szabályai januártól. A módosítás alapján a kormányablaknál a személyes kiszolgálás elsőbbséget élvez a telefonos tájékoztatással szemben, amely elsődlegesen a kormányzati telefonos ügyfélszolgálaton (ügyfélvonal) keresztül zajlik. A kormányablak a telefonos kapcsolattartás során az ügyfelet nem azonosítja, így telefonon keresztül ügyintézés vagy személyes adatok kezelését érintő tájékoztatást nem nyújt. Az ügyfélvonal belföldről a 1818-as telefonszámon a hét minden napján 0-24 óráig hívható, külföldről a (+36 1) 550-1858-as számon érhető el. Az ügyfélvonal az érdeklődők számára általános tájékoztatást ad közigazgatási ügyekről, a kormányablakokról, valamint az ügyfeleknek szükség szerint időpontot is foglal a kormányablakokba.

Az ügyfélvonalon nyújtott szolgáltatásokról további információ a <http://1818.hu> internetes oldalon érhető el.



A FIDESZ II. KERÜLETI IRODÁJÁNAK nyitvatartása: hétfőn és szerdán 10-18, kedden és csütörtökön 8-15, pénteken 9-14 óráig. Telefonszám: 212-5030.

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) fogadja a bejelentkezéseket a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp02.

KÉPVISELŐI IRODA: Varga Mihály (4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 15-18, szerdán 17-20, pénteken 9-13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és csütörtökön 12-18 óra, kedden, szerdán és pénteken 10-16 óra között tart nyitva. Órsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában tart. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 224-0090-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi és munkaügyi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 224-0090-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: fogadóóra minden hónap páratlan hetének csütörtökén 16-18 óráig a 1024 Keleti Károly utca 8.-ban, páros hét csütörtökén 17-19 óra között a Széphalom vendéglőben (1028 Hidegkúti út 79.). Jogsegélyszolgálat: időpont-egyeztetés a (06 70) 638-6665-ös telefonszámon, bodor.zoltan@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ önkormányzati képviselője, Kecskés Balázs minden hónap első hétfőjén tart fogadóórát 16-18 óra között a Budai Demokrata Klubban, a 1126 Márvány utca 38. szám alatti irodában. Akinek bármilyen kérése, problémája merül fel, kéri, hogy a 275-8186-os telefonszámon, vagy a budapest4@dkp.hu e-mail-címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: kiskgazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 óráig ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban. ISSN 1419-0923

Felelős kiadó: Budai Polgár Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu). Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu). Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Novák Zsófi Aliz (novak.zsofi@budaipolgar.hu). Olvasószerkesztő, korrektor: Zsoltos Szilvia. Fotó: Soós Dániel, Budai Polgár archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon: 336-1384, 316-3410, e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Törzslés: Ravien Kft. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. Terjesztés: Ignition Hungary Kft. Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384. A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza. Következő megjelenés: 2017. március 11., lapzárta: 2017. március 1. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2017. március 3.

Apróhirdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222 (részletek lapunk apróhirdetési rovatában).



Bálozók és télűző, vidám órák Budán



A MOM Kulturális Központ adott otthont a XVII. Budai Egyházközségek Farsangi Báljának február 11-én. A jeles eseményre a korábbi évekhez hasonlóan mintegy hétszázan voltak kíváncsiak.

Az egyházközségek báljának Erdő Péter bíboros és Tarlós István, Budapest főpolgármestere volt a fővédnöke, mellettük a kiemelt támogatói tisztelet a budai polgármesterek töltötték be. A II. Kerületi Önkormányzat részéről Ernyey László képviselő, az egyházi és karitatív szervezetek tanácsnoka, valamint Némethy Béla képviselő, a Költségvetési, Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottság elnöke vett részt az eseményen.

A rendezvényen Székely János püspök, Tarlós István főpolgármester, Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, Boldvai József, a bál világi szervezője, valamint a budai polgármesterek nevében Pokorni Zoltán, a Hegyvidék polgármestere köszöntötte a résztvevőket.



Ernyey László és Némethy Béla

A jókedv, a tánc és a finom falatok mellett a bál a játékonyságról is szólt. Az idei rendezvény díszvendége a Magyar Kolping Szövetség volt. Az egybegyűlteknél Kövesi Ferenc atya, a szövetség egyházi elnöke beszélt a szervezet múltjáról és céljairól.

A bál nyitótáncát, a palotást a Kolping Katolikus Általános Iskola, Gimnázium és Sportgimnázium diákjai mutatták be. A budai egyházközségek fiataljainak közös táncra idén a keringő volt. Az este sztárvendégeként a Csillagszemű Táncegyüttes és a Daniel Speer Brass zenekar lépett fel.

Sz. G.

Hajnalig báloztak a hidegkúti polgárok



Dankó Virág és Varga Mihály karmesteri pálcát ajándékozott Korényi Zoltánnak tizenöt éves bálszervezői tevékenységéért

Jubileumi bált tartott a Pesthidegkúti Polgári Körök Szövetsége (PPKSZ) február 11-én a Klebelsberg Kultúrkúriában. Idén 15. alkalommal rendezték meg a Pesthidegkúti Polgári Farsangi Bált, amelyre a hagyományokhoz hűen mintegy háromszázan foglaltak asztalt. A bál fővédnöke Takaró Mihály író, irodalomtörténész volt, a védnöki tisztelet pedig Láng Zolt polgármester és Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter, országgyűlési képviselő vállalta idén is. A műsorvezető Szentpéteri Eszter köszöntőjét és Zsigmond Szabolcs tárogatójátékát követően a bálozó közönség elénekelt a Himnusz. A közönség egyperces néma felállással emlékezett meg az elmúlt másfél évtizedben elhunyt társakra, köztük Nagy Pál János tárogatósra, Bánffy György színművészre és Ferencz Éva énekművészre.

Elsőként Varga Mihály miniszter üdvözölte a közönséget, majd Dankó Virág alpolgármester emlékezett vissza a korábbi évek báljaira. Köszöntőjükben mindketten hangsúlyozták, hogy a polgári bál hagyományait tovább kell adni a következő nemzedékeknek.

A miniszter és az alpolgármester közösen adott át egy karmesteri pálcát másfél évtizedes bálszervezői tevékenysége elismeréseként Korényi Zoltánnak, akinek egyben a „Pesthidegkúti Polgári Bál Alapító és Örökös Karmestere” címet adományozták.

A bált szervezők csapata, a Húsz Önkéntes Lelkes Pesthidegkúti Polgár (HÖLPP) emlékezett vissza az elmúlt 14 esztendő báljainak eseményeire, idézte meg azok szereplőit egy-egy év fényképes, szöveges és jelmezes bemutatásával, valamint – a közönség kíséretével – pesthidegkúti báli dalok eléneklésével.

Az ökumenikus asztali áldásokat és a vacsorát a nyitótánc követte a Dynamic Tánciskola előadásában, az osztáncához a Thomastik zenekar szolgáltatta a zenét. A műsor záróeseménye – a jubileum előtt tisztelegve – a Csillagszemű Táncegyüttes 15 éve született táncosainak fergeteges néptáncbemutatója volt. A szalonzenével, tombolával és játékkal fűszerezett mulatság Pesthidegkúton hajnalig tartott.



A HÖLPP kórusa

JÓTÉKONYSÁGI BÁL A VAJDASÁGI GYEREKMISSZÓ JAVÁRA

A Budai Református Gyülekezet 14. alkalommal rendezte meg jótékonysági bálját – ezúttal a vajdasági gyerekmisszó javára. A bálon nagy sikert aratott az apák és lányaik nyitótáncra, fellépett Kéring László énekművész, a Roll Dance kerekesszékes együttes, a Fakéz zenekar, valamint a Tabulatúra régi-zene-együttes is.



A kemény fagyok meggyötörték az utakat

A tél mindig megviseli az úthálózatot, az idei fagyok pedig a szokásosnál is több kárt okoztak országszerte. A II. kerületben is folyamatos a burkolati hibák javítása.

Nem árt óvatosan vezetni a fagyos időket követően a gyengébb minőségű utakon, ahol a csapadék és a hideg már kikezdte a burkolatot. A tél mindig kihívást jelent az utaknak, de az utóbbi években szokatlanul hideg és a folyamatos síkoság-mentesítés még inkább rongálta az aszfaltot, amit a beszivárgó, majd megfagyó víz tovább repesztett, így fokozva a kátyúsodás mértékét.

A közútkezelők folyamatos figyelmet fordítanak a burkolati hibák elhárítására, de lehetőség szerint a már sokkal melegebb tavaszi időszakban kerül sor a javítási munkák döntő többségére. Hideg, tartósan fagypont alatti hőmérsékletben általában ideiglenes helyreállításokat lehet végezni, ezért elsősorban a balesetveszélyes hibákat hárítják el. Később ezeket is megfelelő, tartós anyaggal javítják – tájékoztatták lapunkat a Polgármesteri Hivatalnál.

Mint mondták, a javítást az úthiba jellegének megfelelően kell elvégezni. Általánosságban igaz, hogy az észlelést követően regisztrálják és listázzák a burkolati hibákat, majd a hivatal megrendeli a javítást a szerződött kivitelezőtől, aki területi elhatárolással dolgozik, ezért előfordulhat, hogy a munkavégzés nem azonnal történik meg. Amikor a javítandó felület elhelyezkedése vagy jellege nem kíván gyors beavatkozást, akkor a helyreállítást későbbi időpontra ütemezik be. A burkolati hiba jellegéből adódóan a közműszolgáltatásokat is értesíti a hivatal, hiszen azt vezeték meghibásodása is előidézhet.

A tömegközlekedési útvonalak a Budapest Közút Zrt. kezelési körébe tartoznak, így ott a javításokat is ők végeztetik. A polgármesteri hivatal az általa észlelt helyszíneket minden esetben jelzi a társaságnak.

Amennyiben olyan mértékű egy úthiba, hogy kárt okoz a közlekedési eszközben, akkor az út kezelőjétől kártérítést lehet igényelni. Kátyúkár esetén, a kerületünk kezelésében lévő utak vonatkozásában, kárigénnyel a II. Kerületi Ön-



kormányzathoz lehet fordulni. Az önkormányzat kezelésében lévő utak javarészt lakóövezeti vagy mellékutak.

A II. Kerületi Önkormányzathoz tartozó kárigény esetén a kerületünk honlapján, a www.masodikkerulet.hu oldalon a gyorsmenüben a nyomtatványok menüpont alatt található dokumentumon lehet a kárigényt előterjeszteni. A dokumentumot a jármű tulajdonosának aláírva, eredeti példányban kell eljuttatnia a hivatalhoz (1024 Budapest, Mechwart liget 1.). Törvényi előírás szerint a kárbejelentést haladéktalanul kell megtenni a közútkezelőnek. Kötelező mellékelként csatolni kell a forgalmi engedély másolatát, fotókat a káresemény helyéről és a sérülésről, valamint részletes és pontos leírást az eseményről. Mindez azért fontos, hogy maga a jármű és a helyszín beazonosítható legyen, valamint tisztázhatóak legyenek a körülmények. Javasolt még minden olyan egyéb dokumentum csatolása (egyéb iratok és fotók, a rendőrségi intézkedés jegyzőkönyve, tanúk megnevezése stb.), amely a károsult szerint igazolhatja a kárigényének a jogalapját. A képviselő-testület illetékes bizottsága jogosult arról dönteni, hogy az önkormányzat elismeri-e a kárigény jogalapját vagy sem. A határozatnak megfelelően a hivatal

KÁTYÚ- ÉS KÁRBEJELENTÉS:

A fővárosi önkormányzat tulajdonában lévő utak (mint például a Hűvösvölgyi út, Hidegkúti út), és minden olyan út tekintetében, mely bár kerületi tulajdonban van, de tömegközlekedési járattal érintett, a fővárosi önkormányzat társasága a Budapest Közút Zrt. az illetékes.

BUDAPEST-KÖZÚT ZRT. ÜGYFÉLSZOLGÁLAT:

Telefon (csak kátyúkár esetén): (06 1) 776-6107

1115 Budapest, Bánk bán utca 8-12. (bejárat a Fraknó utcai oldalról). Bővebb tájékoztatás és letölthető nyomtatvány a kátyúkár bejelentéséhez, valamint elérhetőségek a Budapest Közút Zrt. internetes oldalán (www.bkk-kozut.hu) a kárrendezés menüpont alatt található.

II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTERI HIVATAL KÁTYÚBEJELENTÉS:

Bejelentés tehető a www.masodikkerulet.hu oldal Gyorsmenü/Online bejelentő oldalon, valamint telefonon az (06 1) 599-9222-es számon.

KÁRIGÉNY-BEJELENTÉS:

Az önkormányzathoz a www.masodikkerulet.hu/gyorsmenu/nyomtatavanyok menüpont alatt található nyomtatványon lehet a kárigényt előterjeszteni.

intézi a kárrendezést (az ügyek többségében az iratok és a döntés biztosítótársasághoz történő megküldésével). Elutasító határozat esetén a károsult bírósági úton érvényesítheti a kártérítési igényét.

Két helyen is beszakadt úttest nehezítette a közlekedést



Lezárt munkaterület a Gábor Áron utcában

Alámosta a víz, ezért beszakadt az útpálya a Gábor Áron utcában a Lepke utca és Lóczy Lajos utca között február első hetében, ezért a 91-es és a 291-es autóbusz területre közlekedett. A hibát az okozta, hogy egy víznyelős kialakítású tisztítóaknánál, vélhetően az út repedéssein keresztül befolyt csapadékvíz hatására kimosódott a talaj az aszfalt alatt. A beszakadást a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt. alvállalkozója javította ki.

A Zerind vezér utcában szintén beszakadt az aszfalt. Solymár felé autóval kerülni lehetett, de a Kerek-hegyre közlekedő 157-es autóbusz csak a Géza fejedelem útjáig járt. A csatornahálózatot korábban megépítő kivitelező garanciális munka keretében ideiglenesen kijavította a hibát, de a burkolat végleges helyreállítása később várható.

Tisztább környezetet teremtené az önkormányzat

Sokak kedvelt kirándulóhelye a Hármashatár-hegyi volt vitorlázórepülő-tér és környéke. Kirándulók, kerékpárosok és kutyasétáltatók egyaránt sűrűn használják ezt a területet. Az ebek jelenlétével együtt azonban az általa hátrahagyott ürülék kezelésének kérdése is gyakran téma Pesthidegkúton. Az önkormányzat vizsgálja annak lehetőségét, hogy hol tudna gyűjtőedényeket kihelyezni.

Közkedvelt szabadidős tevékenységek színhelye a Hármashatár-hegyi repülőtér és az azt körülölelő zöldterület, amely nem önkormányzati, hanem állami tulajdonban van. A sporttevékenység mellett a kutyafuttatás is megjelent itt, amivel azonban felvetődik a kutyaurülék elhelyezésének kérdése.

Ez Pesthidegkúton is napirenden van, hiszen senki sem szeret belelépni séta közben az ebek végtermékébe. Internetes fórumokon maguk a kutyasétáltatók is felvetik, jó lenne, ha a környéken lennének olyan kukák, ahová a gondos gazdák által összegyűjtött ürüléket el lehetne helyezni, így nem kellene – akár órákon keresztül – az ebtartóknak kezükben zacskóval

sétálniuk. A legtöbben gazdaként is elítélik azt, hogy egyes renitens kutyasétáltatók egyszerűen a természetre bízzák az állat után maradt ürülék eltüntetését.

Mivel a terület nem a II. kerületé, ezért az önkormányzatnak nincs jogosultsága és felhatalmazása arra, hogy a zöldterületen gyűjtőedényeket helyezzen ki. A terület ráadásul Natura 2000-es környezetvédelmi besorolás alatt áll.

A Polgármesteri Hivatalnál lapunkat arról tájékoztatták, hogy hivatalos megkeresés még nem érkezett, ugyanakkor a II. Kerületi Önkormányzatnál már régóta keresik annak lehetőségét, hogy kukákat telepíthessenek a környező utcákban, amivel segítenék a kulturált ebtartást, és megóvnák a környezetet a kutyaurülektől. Első körben kísérleti jelleggel tennének ki speciális gyűjtőedényeket, például az Arad utcában. A rendszeres ürítés és a szakszerű kezelés költségeit az önkormányzat előirányozta az elfogadás előtt álló, idei költségvetésében. A hivatalnál hangsúlyozták, hogy az önkormányzatnál támogatják azokat a kezdeményezéseket, amelyek segítik a környezet megóvását és az együttélés irratlan szabályainak betartását.



Az önkormányzat több helyszínen is működtet kutyafuttatót a II. kerületben. Pesthidegkúton az Áchim András utcában kutyagyűjtő – agility – pálya, és természetesen kutyaurülék-gyűjtő edények is várják a kutyabarátokat.

Háromszáz fát és több ezer növényt telepítenek a kibővülő Millenárisra

Kiírták a közbeszerzést a „Millenáris területén megvalósítandó közpark, közösségi tér, felszíni és felszín alatti létesítmények” kivitelezésére, így hamarosan megkezdődhet az építkezés.

A nyertes ajánlattevőnek 33 ezer négyzetméter és 18 hónap áll majd a rendelkezésére, hogy a tervek szerint megépítse az ötszáz férőhelyes mélygarázst, egy igazán különleges élő zöldfalat, és földfelszín alá vigye a Fény utca mintegy százméteres szakaszát. A felszínen park lesz, ahol játszótér, két kávézó és jelentős vízfelület is helyet kap. A mélygarázsban pedig úgynevezett e-töltőállomásokat is kialakítanak elektromos autók számára.

Ha valaki alaposabban tanulmányozza a felhívást, akkor meglepve tapasztalja, hogy nincsenek benne növényzettelépítési feladatok. Nos, ez nem véletlen. *Halmi Zoltán*, a beruházó Millenáris Széllkapu Nonprofit Kft. ügyvezetője elmondta, hogy a park növényzetének telepítését és hároméves gondozását külön eljárásban versenyeztetik majd hamarosan. – Határozott szándékunk volt, hogy a növényzet telepítése – amely a park legfontosabb alkotóeleme – ne egy jellemzően építőipari beruházás részeként, hanem önálló feladatként jelenjen meg, fővállalkozói szintű odafigyeléssel, szakértelemmel és felelősséggel – hangsúlyozta az ügyvezető. – A hamarosan megjelenő kertészeti ajánlati felhívásban háromszáznál is több előnevelt fának és élő növénynek ezreinek beszerzése és telepítése szerepel majd számos egyéb feladat mellett. A feltételek kialakításánál arra törekedtünk, hogy tájépítéssel,



növényneveléssel, kertészettel foglalkozó cégek széles köre pályázhasson.

A Margit körút, a Mammút II. bevásárlóközpont, a Kis Rókus utca és a Fény utca közötti terület rehabilitációja tehát végre a megvalósítás fázisába lépett, de az immár tizenöt éves – annak idején rangos építészeti díjat is elnyert – Millenáris Park életében is mozgalmas időszak kezdődik. Erről és az egységes koncepció szükségességéről is kérdeztük *Halmi Zoltánt*.

– A Millenáris a Táncszínház építésével új korszakba lép, és egyéb vonatkozásban is hamarosan megújul. A Millenáris Nonprofit Kft.

újonnan kinevezett igazgatójával, *Glázer Tamással* kiváló a munkakapcsolatunk, rendszeresen egyeztetünk. A cél, hogy a két területen folyó fejlesztések összehangolásával egységes, vonzó park és közösségi tér jöjjön létre. Meggyőződésem, hogy a területében és funkciójában is jelentősen bővülő Millenáris Park hamarosan Bel-Buda és a főváros kedvelt kulturális, turisztikai és rekreációs központja lesz. Munkatársaimmal együtt bízunk benne, hogy 2018-ban befejeződik az építkezés, és a környékbeli lakosok is elégedetten vehetik birtokukba az új pihenőparkot.

Új orvosok kezdték meg rendelésüket

Február elsejétől új gyermekorvos és új fogorvos kezdte meg rendelését kerületünkben. Mindkét doktornő nagy tapasztalattal rendelkezik a maga területén, és abban is hasonlítanak egymásra, hogy miközben boldog családayák, elhivatottan végzik gyógyító munkájukat. A két új orvossal Rét utcai, illetve Pasaréti úti rendelőjében beszélgettünk.



Dr. Cesko Izabella

Dr. Cesko Izabella házi gyermekorvos dr. Tholt Katalin praxisát vette át a Rét utcai rendelőintézetben. Az orvosi egyetemet Budapesten végezte, és már hatodévbén elkezdte magát a gyermekgyógyászat mellett.

– A gyermekgyógyászati, valamint a szülészeti és koraszülöttosztályokon eltöltött gyakorlatok során tetszett meg az orvoslásnak ez az ága. Miután végeztem, az I. számú Gyermekklinika koraszülöttosztályán dolgoztam nyolc éven keresztül, majd 2003-ban lakóhelyemen, Nagykovácsiban lettem házi gyermekorvos. Több mint tíz évet töltöttünk ott, majd visszaköltöztünk a II. kerületbe. Olyan szerencsém volt, hogy elődöm nyugdíjba vonulásával éppen volt itt, a II. kerületben eladó praxis, így ismét szűkebb hazámban lehetek házi gyermekorvos.

Mi a szépsége hivatásának?

Nagyon sok szépség és sikerélmény van a gyermekgyógyászatban, már önmagában az is az, hogy látjuk felnőni a gyerekeket, végigkísérjük őket újszülött koruktól a felnőtté válásukig. A gyerekek általában könnyen, gyorsan gyógyulnak, ami a szülő és az orvos közös öröme. Miután a szülőkkel rendszeres a kapcsolatunk, sokat segíthetünk a megfelelő táplálkozási szokások és az egészséges életmód kialakításában. Jó érzés, hogy kikérjük és megfogadják tanácsainkat, hogy láthatjuk munkánk gyümölcsét: a kis páciensek egészséges fejlődését és cseperedését.

Milyen a gyerekek egészségi állapota az elmúlt évekhez képest?

Sajnos, egyre többen küzdenek légúti megbetegedésekkel. Meggyőződésem, hogy ez is a táplálkozással hozható összefüggésbe. Egyre több vegyi anyagot tartalmaznak az élelmiszerek, ami hozzájárul ahhoz, hogy nő az asztmások és allergiások száma. A megfelelő táplálkozás egészségünk alapja. Orvosként a gasztroenterológia a szívem csücske, azaz a gyomor- és bélrendszeri problémák megelőzése és gyógyítása.

Magánemberként ügyel azokra a szabályokra, amelyeket orvosként követendőnek tart?

Három – most már tizenéves – gyermek edesanyjaként ez természetes. Az egészséges táplálkozás és a rendszeres mozgás életünk része. Sportos család vagyunk: a gyerekekkel együtt triatlonozunk, szinte mindennap úszunk, sokat biciklizünk, és én reggelente öt kilométert futok a kutyákkal.

Nem lehet könnyű összeegyeztetni a családot és hivatást?

Valóban nem az – erről a gyerekeim is tudnának mesélni –, hiszen engem bármikor lehet hívni, ha baj van. Nagykovácsiban, az otthonunk közelében volt a magánrendelőm. Itt sincs másképp, akár este vagy hétvégén is tudom fogadni a kis beteget. Ezzel együtt sem sikerült elriasztanom a gyerekeimet ettől a gyönyörű pályától: mind a hárman orvosnak készülnek.

Dr. Szepesi Renáta fogorvos dr. Kustár Judit betegkört vette át a Pasaréti úti felnőtt fogászatban. 1995-ben végzett a Semmelweis Orvostudományi Egyetemen, pályafutását a MÁV Központi Rendelőintézetben kezdte, de dolgozott magánrendelésen és fogászati klinikán itthon és külföldön egyaránt.

– Az elmúlt húsz év során számos helyen dolgoztam, hol alkalmazottként, hol egyéni vállalkozóként. Már korábban is szerettem volna praxist venni, és egy ismerős asszisztens hívta fel a figyelmemet az itteni lehetőségre. Nagyon jól érzem itt magam, unatkozni nincs időm, sokan jönnek, sokat dolgozunk.

Miért választotta ezt a hivatást?

A családban mindenki orvos volt, így én is annak készültem. Sebész édesapámmal sokat szereltünk, barkácsoltunk együtt, ő mondta, hogy olyan ügyes kezem van, menjek fogorvosnak.

Sokan az orvosok közül leginkább a fogorvostól tartanak.

Igyekszem mindent megtenni azért, hogy ez ne így legyen. Sem a páciensnek, sem az orvosnak nem jó, ha a kezelés fájdalmas. Sokat számít persze a kézügyesség és a jó minőségű műszerek, de én minden esetben az érzéstelenítés mellett vagyok. Ez nem bonyolult, de nagyon hasznos, aminek köszönhetően sokkal pontosabban és gyorsabban lehet elvégezni a szükséges beavatkozást.

Ma már a fogak egészsége mellett az esztétikai szempontok is fontosak.

A kettő szorosan összefügg. A szép, szabályos fogsor könnyebben tisztítható.

Ahol egymást fedik a fogak, ott hamarabb alakul ki fogkő, lyukad ki a fog, végső soron hamarabb veszíthetjük el a fogainkat. A fogszabályozás nemcsak széppé teszi mosolyunkat, de hosszú távon megőrzi a fogsort is.

Milyen speciális beavatkozásban van a legnagyobb jártassága?

A külföldi és a klinikai munkáinak köszönhetően a fogpótlásokban és a gyökerkezelésben van az átlagnál nagyobb gyakorlatom, de a szájszabályozási feladatokat inkább az erre szakosodott kollégákra bízom. Számomra a legnagyobb szakmai siker, ha megmenthetek egy fogat a kihúzástól, illetve ha olyan jól sikerül a fogpótlás, hogy szinte meg se lehet különböztetni az új fogat a többitől.

Mit tanácsolna jelenlegi és jövőbeli pácienseinek?

Érdemes évente felkeresni a fogorvost akkor is, ha nincs panasz. A saját fog nagy érték, nem szabad megvárni, amíg fájni kezd. A rendszeres kontrollal meghosszabbíthatjuk fogaink élettartamát, és sok kellemetlenséget spórolhatunk meg magunknak.

Mi jelenti önnek a kikapcsolódást és feltöltődést?

Ha együtt lehetek a tizenegy éves kislammal. A másik szenvedélyem a jóga. A fogorvosi munka fizikailag is megterhelő, sokszor hosszú ideig kényszer tartásban vagyunk. Ezért kezdtem el egy éve jógázni, ami testnek és léleknek egyaránt jó. Ebben a rohanó világban az elmélyülés és befelé fordulás mindenkinek hasznos. Ennyivel tartozunk magunknak.



Dr. Szepesi Renáta

Elhunyt Cseri Kálmán

Életének 78. évében elhunyt Cseri Kálmán, aki a Torockó téri református gyülekezet lelkipásztora volt csaknem négy évtizeden át. Emberi kvalitása és munkássága tiszteletet ébresztett hívő és nem hívő emberben egyaránt. 2010-ben a II. Kerületi Önkormányzat II. Kerületért Emlékéremmel tüntette ki, az ebből az alkalomból megosztott gondolataival is emlékezünk rá. A II. Kerületi Önkormányzat Cseri Kálmánt saját halottjának tekinti.

Cseri Kálmán 1939-ben született Kecskeméten, itt érettségizett 1957-ben. 1962-ben végzett a Budapesti Református Teológián. Három évig Cecén, majd hat évig Budahegyvidéken szolgált segédlelkészként.

1971-ben innen hívta meg lelkipásztornak a pasaréti gyülekezet Joó Sándor halála után. 39 éven át a Budapest-Pasaréti Református Egyházközség vezető lelkésze volt, innen vonult nyugdíjba 2010 júniusában. Abban az évben a II. Kerületi Önkormányzat II. Kerületért Emlékéremmel tüntette ki.

„Elsősorban munkát jelentett a Pasaréten eltöltött idő, olyan munkát, amely a szenvedélyem, de egyben pihenés is számomra, amelynek láttam az értelmét és a gyümölcseit is, és amelyet nem egyedül kellett végezni, hiszen a családom minden tagja is bekapcsolódott, és a gyülekezetből is nagyon sokan részt vesznek a közös lelki, diakóniai munkában. Nagy öröm volt ez nekem, és úgy elrepült a 39 év, hogy alig vettem észre.”

Cseri Kálmán hitvallása szerint minden gyakorlati kérdésben is Isten ígéje, a Biblia szerint akart dönteni és cselekedni. „Az én hívő életem azzal kezdődött, hogy egyértelmű lett számomra, hogy Isten élő személy, akit nem én találtam ki magamnak, aki tőlem teljesen függetlenül létezik, él, engem ismer, és ő szeret a legjobban, jobban, mint az édesanyám, a feleségem, vagy a gyermekeim. Őrá mindig számíthatok, vele egészen valóságos kapcsolatom lehet.”

Cseri Kálmán a református lelkipásztori irodalom kiemelkedő művelője volt, akit nemcsak Magyarországon, hanem a határon túl is széles körben ismertek. Több mint húsz önálló, számos kiadást megért kötete, nagyszámú folyóiratcikke és publikációja jelent meg. Igéihirdetői és írói munkásságán keresztül sokak számára megismerhetővé és megérthetővé vált a Bibliára épülő igazi hit adománya.

Közösségformáló egyéniségevel évtizedeken át összefogta és vezette a Torockó téri református gyülekezetet, amely



Cseri Kálmán 2010-ben II. Kerületért Emlékérmét vett át Láng Zsolt polgármestertől

az eltelt évtizedek alatt országos hírűvé vált. „Nem csináltunk mi itt semmi különöset, csendesesen végezzük ma is a szolgálatot, csak kiderült, hogy a Biblia nagyon modern könyv, és mindig időszerű a mondanivalója. Ha sikerül közérthetően, világosan kifejezni, hogy miről is szól, akkor sokan úgy érzik, hogy ez hiányzott az életükből, ezt keresték, és így egyre többen kezdtek el jönni, vidékről is. Amikor már szabad volt az igéihirdetéseket írásban vagy hanganyagban is terjeszteni, akkor nagyon sok helyre eljutott Isten ígéje. Ezt nem is szerveztük, egyszerűen mások kezdték el továbbadni azt, ami nekik használt, ami megváltoztatta az életüket.”

A Torockó téri gyülekezet tagjai közül a legtöbben a második kerületben élnek.

„Én mindig ott éreztem jól magam, ahol voltam, mert bizonyos voltam abban, hogy Isten jelölte ki a helyemet. Nagyon hálás vagyok azért, hogy ebben a kerületben megvan az itt lakóknak mindenük, amire szükségük van. Idekerülésem óta nagyon otthonosan éreztem magam itt. Gyülekezetünk mozgás-sérültek között végzett szolgálata különösen is a kerülethez kötődik, mindkét végéhez: a Marczibányi térhez és Pesthidegkúthoz.”

Cseri Kálmán emberi kvalitása és munkássága tiszteletet ébresztett hívő és nem hívő emberben egyaránt. Lelki vezetőként hite és példamutatása évtizedeken át

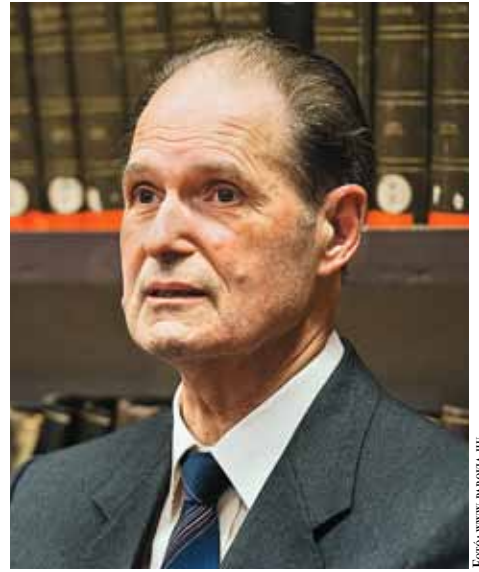


FOTO: WWW.PAROKA.HU

erősítette a református közösséget, élete és munkássága példaként szolgálhat a magyar keresztyén családok generációi számára.

*

Bogárdi Szabó István református püspök így búcsúzott Cseri Kálmántól: „Aki nem tudja, mi az Isten kegyelmi ajándéka, csak azért nem tudja, mert nem ismerte Cseri Kálmánt. De őt mindenki ismerte. Korunk egyik, ha nem a legnagyobb hatású igéihirdetője volt – s itt minden szót mérlegelni kell: igéihirdető és hatás. A kettő külön értelmetlen, a kettő együtt, emberileg lehetetlen. (...)

Súlyos betegséggel harcolt már két évtizede. Nem is harcolt, a betegség fölött járt, uralkodott a bajon, hogy szolgálhasson. Minden imádságért hálás volt. Minden jobbulást kegyelemnek vett. S tudta, a Megváltó öröktől szereti őt is – és várja, hogy leomlott földi sátorháza helyett befogadja a mennyei hajlékokba.”

*

2016-ban a lelkész a Magyar Érdemrend tisztí kereszttel kitüntetésben részesült, a Károli Gáspár Református Egyetemtől még idén február elején Tiszteletbeli doktor (Dr. h.c.) kitüntető címet kapott.

A II. Kerületi Önkormányzat Cseri Kálmánt saját halottjának tekinti. Temetése március 3-án 14.30-kor lesz a Farkasréti temetőben.



Búcsú Mohayné Katanics Máriaától

Február 9-én a Farkasréti temetőben helyezték végső nyugalomra a II. Kerületért Emlékéremmel kitüntetett Mohayné Katanics Mária Liszt Ferenc-díjas karnagyot, énektanárt, a Magyar Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Szövetségének tiszteletbeli elnökét.

A II. Kerületi Önkormányzat nevében Biró Zsolt, a Köznevelési, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke búcsúzott kerületünk kiemelkedő pedagógusától, és helyezte el koszorút ravatalánál.

Teljes odaadással játszom a legkisebb

A Nemzeti Színházban két évvel ezelőtt láthatta a közönség a Fedák Sári, az egyik legismertebb magyar primadonna naplójából készült darab ősbemutatóját. Márciusban a Marczibányi Téri Művelődési Központ tűzi műsorra Szűcs Nelli Jászai Mari-díjas színművész, érdemes művész önálló estjét. A művésszel családjáról, színházi műhelyekről, rituálékról, intrikákról és az univerzumról beszélgettünk.

Vidnyánszky Attila, a Nemzeti Színház igazgatója minden művészenek felajánlotta, hogy csinálhat önálló estet. Amikor egy Molnár Ferenc-darabot próbált, kezébe került az író második feleségének, Fedák Sárinak a naplója. Azt mondta nekem: – Ez te vagy!

Külső hasonlóság is felfedezhető...

Nem gondoltam erre, de mondták mások is. Csak mesélni akartam egy fantasztikus életről, aki élete során megjárta a mennyet és a poklot. Először azzal vádolták, hogy kommunista, majd azzal, hogy fasiszta. Az előadás emléket állít mindazoknak, akik úgy haltak meg, mint ő, bélyeggel a homlokukon. De visszatérve a hasonlóságra: Sári Beregszász szülötte, ott látott először színházat, ahol ma a helyi teátrum működik, ahol az én pályám is indult. Erre mondom, hogy nincsenek véletlenek. A munka során többször is éreztem – például, amikor ajándékba kaptam Sári dedikált naplóját, és akkor is, amikor egy ismerősöm megszerezte rég elveszett kottáját –, hogy segít az Univerzum, mellettem áll a Jóisten.

Részt vett a rendezésben és a díszlettervezésben is. Most először?

A kijevei egyetemen tanultam, majd Beregszászon váltam igazán színésszé. Mindkét műhelyben együttgondolkodtunk a rendezővel, együtt építettünk díszletet, együtt szereztünk kelléket, jelmezt, minden együtt csináltunk. Így szocializálódtam, nagyon hálás vagyok ezért. A szakmát másképp is meg lehet tanulni, de a mi utunk ez volt, én szerettem. És jó volt újra így dolgoznom. Nem egyszerű felolvasóest, hanem előadás született. Beleadtam szívemet-lelkemet, fejest ugrottam Fedák Sári életébe, díszletet terveztem, olyat, ami könnyen utaztatható. Sok helyen felléptem már vele: Beregszászon, Marosvásárhelyen, Szatmárnémetiben, Szentendrén, Esztergomban, Debrecenben. Nagyon örülök, hogy a második



kerületiek nemsokára újra láthatják. Fedák Sárinak több budai lakása is volt, férjével nyaralót is bérelt itt.

Van különbség a határon túli, a budapesti, vagy a vidéki közönség között?

Nem lehet összehasonlítani. Teljes odaadással játszom a legkisebb és a legnagyobb színpadon is, nagyvárosban vagy faluban is. Ha nem így tennék, nem tudnék a tükörbe nézni. Az előadás csak akkor „történik meg”, ha így dolgozom, és a néző partner ebben.

A színházhoz, a színészekhez mindig kapcsolódtak babonák. Fedák életében például ilyen volt, hogyha egy operett bemutatója után egy héttel valamelyik slágert az utcán már a suszterinas énekelte, akkor az száz előadást jelentett a darabnak. 1916-ban a Mágna Miska volt a legnépszerűbb operett – a női főszerepet Fedák játszotta –, és elterjedt a hír, hogy a bemutató előtt a Hopsza Sári című dalt fütyülte Rátkai Márton színész suszterének inasa. Végül több mint kétszázszor játszották. Önnek van olyan babonája, amit segítségül hív fellépés előtt?

Minden előadáshoz tartozik egy titkos rituálém, amit el kell, hogy végezzek. Ezeket hadd

fedje homály, de szívesen mesélek arról, hogyan készülök a fellépéseimre. Az egyik szokásom például az, hogy egyedül kellékezem magam. A Nemzetiben öt zseniális kellékes is a rendelkezésünkre áll, de nekem az a megnyugtató, ha saját kezűleg teszem a helyére a darabban szereplő tárgyakat. Ezzel lelkileg is készülök az előadásra. Aznap, amikor játszom, már otthon elkezdem mormolni a szöveget tegetés és főzés közben. Az öltözőben pedig még egyszer „lejárom”. Ez mind kell a biztonságomhoz.

Honthy Hanna állítólag a minisztériumig elment azért, hogy megakadályozza Fedák Sári visszatérését a színpadra. Ma is vannak intrikák? Önt érte már támadás?

Természetes, hogy egy közösségben vannak viták. Persze, amit Honthy Hanna tett, az már gonoszság. Ha jogosan kapok bírálatot, bocsánatot tudok kérni, bármennyire nehéz. Ha pedig érdemtelenül bántanak, akkor emelt fejjel továbbmegyek, az idő végül engem igazol. Butaságnak tartom belegabalyodni. Ha túléltem, erősebb lettem.

Igaz, hogy férjével, Trill Zsolt színművésszel együtt hozta rendbe Fedák Sári sírját?

Igen, és rendszeresen kijárok oda azóta is. Két éve, Sári halálának napján, május 5-én felültünk a motorra és kimentünk a Farkasréti temetőbe. Nem találtuk a sírt. Arra gondoltam, „Sári, sügd már meg, hol vagy!”, és akkor egy padon ülő hölgy megkérdezte, segíthet-e. Mikor kiderült, mi járatban vagyunk, azt mondta, milyen szép, hogy művészek keresik egy régi kor színészét. Kérdeztük, honnan tudja, hogy művészek vagyunk? Hát látott minket a Nemzetiben. Az otthoniak messze vannak, édesanyám egy éve hunyt el, hozzá ritkán ju-



színpadon is

tok el, de amikor a temetőben vagyok, olyan, mintha az ő sírjánál lennék és a rokonaimra is gondolok.

Hiányzik Beregszász?

Négy éve élünk Budapesten, előtte hét évig Debrecenben laktunk. Persze, vágyik vissza az ember, édesapám és a nővérem is ott él, ha van időnk, akkor egy-egy hétvégére hazautazunk. Néha többet állunk a határon, mint amennyit úton vagyunk. Amikor viszont otthon vagyok, olyan, mintha a gyökereimre vitaminos vizet öntenének, és a gyümölcsfa azután jobban növekszik. A gyerekeim már itt nőnek fel. Van egy kis kertünk, sok munka van vele, de szeretem, ott tudok kikapcsolni.

Sok előadásban együtt szerepel a férjével. A közös munka okoz otthon feszültséget?

Ha nem értünk egyet, vitázunk, de nem egymás ellen, hanem az előadás sikeréért harcolunk. Nyíltan beszélünk, úgy tudjuk építeni a dolgainkat. Mindkettőnknek fontos, hogy nézőként is eljussunk színházba. Egy időben úgy éreztem, valami baj van velem, mert bármit láttunk, valahogy nem érintett meg ott, belül. Akkor jöttem rá, hogy nincs baj, amikor Moszkvában láttam néhány előadást, az egyik darabban egyszerre öt zseniális művész is játszott. Nem irigy, hanem boldog voltam. Úgy éreztem, most elkezdhetem magamat újraépíteni, hogy olyan „gazdag” legyek, mint ők. De sokat kaptam más kollégáktól: színészekről, rendezőktől is. Nagyon szeretem azokat, akiknek jó a humorérzékük. Tanultam *Törőcsik Maritól*, *Cserhalmi Györgytől*, *Béres Ilonától* is, és nagyon szeretek a Nemzetiben Nagy Marival játszani. 23 év alatt sok rendezőt megismertem, az egyik legkedvesebb számomra *Viktor Rízszakov*, aki a *Részek*ekben rendezett legutóbb, de nagyon sikeres a *Fodrásnő* című darab is, amit hét éve játszunk. Új utakat tudott nyitni nekem, persze ehhez szükség volt arra az erős fundamentumra, amit Vidnyánszky Attila tett alám. Ezen állva tudom befogadni az új dolgokat. Attila a mesterem, ha bizonyítani akarok, akkor neki szeretnék mindig.

Készül új bemutatóra?

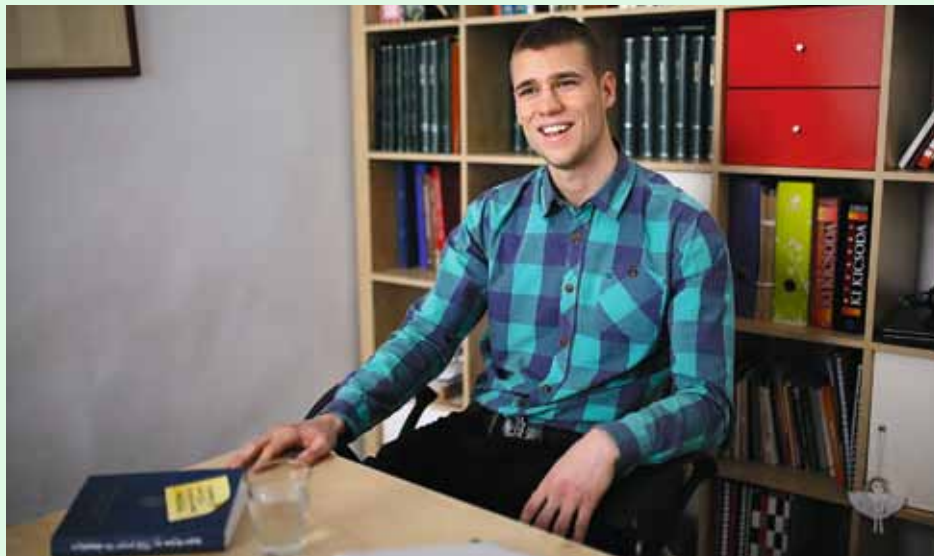
Három bemutatóm volt, az említett *Részek*ek, a *Krokodilus* című Dosztojevskij-darabban *Valerij Fokin* rendezett, és a III. Richárdban játszom *ifj. Vidnyánszky Attila* rendezésében. A következő munkám az Erkel Színházban lesz, *Szinétár Miklós* volt főiskolai tanárom A cigánybárót rendezi, és írt bele egy prózai szerepet. Mária Teréziát játszom majd, március végén lesz a bemutató.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

MÁRCIUS 5-én vasárnap, 16 órától látható a Fedák Sári című előadás, Szűcs Nelli Jászai Mari-díjas, érdemes művész önálló estje a Marczibányi Téri Művelődési Központban (1022 Marczibányi tér 5/a, telefon: 212-2820).

Hogyan érjünk el 466 pontot az érettségien

A kerületben él, és a Pasaréti Gimnáziumban tanult az a fiatalember, aki az érettségijét követő nyáron megírta első könyvét. Varga Bence műve a sikeres érettségijéhez kínálja „kipróbált” módszert, és minden diákot arra biztat, hogy tudatosan és időben kezdjen neki a munkának.



A II. kerületben élő szerző frissen szerzett tapasztalatait írta le érettségire felkészítő könyvében, mert segíteni akart a diákoknak és szüleiknek is. – Életünk talán legfontosabb, sorsdöntő vizsgájához a lehető legtöbb segítséget fel kell használni a siker érdekében. Érettségizőként arra jutottam, hogy nincs olyan könyv, ami ebben segítene. Minden mű csak egy-egy tantárgyhoz ad mankót, ahhoz nem, hogy hogyan érjük el az „álom-egyetem álomszakához” szükséges pontokat – magyarázta. Megjegyezte, az ő könyve egyszerre elméleti és gyakorlati kötet. Szerinte, ha valaki – minimum négyes átlaggal – megkezdki kilencedik végén a felkészülést, akkor módszerével meg fogja tudni szerezni a 466 pontot. Varga Bence 10. osztályosként ébredt rá arra, hogy komolyan kell vennie az érettségit, hiszen a következő két év végén már beszámítanak a jegyek a pontokba. – Akkor tudatosult bennem először, hogy ahhoz, hogy jó egyetemre kerüljek, nagyon sok pontot kell szereznem – emlékezett. A szerző életmódot váltott, és minden percét arra használta föl, hogy felkészüljön. Könyvében hangsúlyozza, hogy már azzal időt és energiát spórolhatnak a diákok, ha az órán figyelnek, illetve napról napra készülnek. – Azokra a tantárgyakra, amelyek nehezebben mennek, számomra ilyen volt a matek, több időt kell szánni. Érdemes magántanárt keresni, ha erre nincs mód, fakultációra járni, illetve családtag, ha erre nincs mód, osztálytárs segítségét kérni – sorolta. Művében arra is felhívja a figyelmet, nem szerencsés, ha valaki az érettségien vizsgázik először. Azt javasolja, hogy a diákok menjenek érettségi előtt nyelvvizsgázni, így tapasztalatot szereznek arról, milyen órákon át lelkileg és fizikailag is koncentrálni, ráadásul plusz pontokra is szert tehetnek. Fontos a tanulás helyszínének megválasztása is. Bence mindenkit arra biztat, hogy otthon tanuljon, mert így éri majd a legkevesebb idővesztés. Ha valakinek erre nincs lehetősége, akkor tanulásra

alkalmas hely lehet a könyvtár is. Könyvében kitér arra is, hogy van olyan pontszerzési lehetőség, amely nagy sikerrel kecsegtet, de keveseknek jön be. Sok pont szerzhető azzal, ha valaki két emelt érettségét is vállal, de vizsgatapasztalat nélkül a többség elbukik.

A könyvnek könnyed és fiatalos a stílusa. – Nem akartam tanár bácsisan fogalmazni, a diákok talán szívesebben hallgatnak olyanra, aki maga is most vizsgázott. Minden diákot meg akartam szólítani, hiszen mindenki érettségizik. Ha valaki csak két ponttal többet elér, mert elolvasta a könyvem, akkor már megérte az egész – hangsúlyozta Varga Bence. A művet a Pasaréti Gimnázium tanárai lektorálták. – Azért kértem, hogy nézze át egy-egy szaktanár a fejezeteket, mert sokuknak nagy tapasztalata van már, és tudják, hogy mik azok a hibák, amiket a legtöbben elkövetnek – mondta. A könyvnek már működik egy Facebook-oldala is (Hogyan érjünk el 466 pontot az érettségien néven), mert a szerző azt szeretné, ha olvasói visszajeleznének. – Sok pozitív észrevételt kaptam, de én arra is kíváncsi vagyok, mi az, ami hiányzott a könyvből. A második kiadásba beletenném a kérdéseket és a válaszokat is. Azt sem bánom, ha a végén ezer oldal lesz – mondta nevetve.

A szerző szerint nem megírni volt nehéz a könyvet, hanem formába önteni, nyomdát találni és reklámozni. A mű végül szülők és ismerősök segítségével magánkiadásban jelent meg, de Varga Bence azt reméli, másodszorra majd a kiadók is többet segítenek. Hozzátette, már túl van első egyetemi vizsgáján és első vizsgaidőszakán. Komolyan elgondolkozott azon is, hogy könyvet ír a témáról, hiszen olyan könyv sem került még a kezébe, amely arról írta, „hogyan éljük túl az egyetem első félévét”.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

A kötet megvásárolható a könyvesboltokban 2390 forintot áron.





Klebsberg Kultúrktória
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturktoria.hu • www.facebook.com/kulturktoria



március 2.
csütörtök 18.00

OUT WEST IAIN PATTERSON SKÓT KÉPZŐMŰVÉSZ KIÁLLÍTÁSA

A kiállítást megnyitja **P. Szabó Ernő**
művészettörténész 2017. **március 2-án**
18 órakor.

Közreműködik **ifj. Csoóri Sándor**
Kossuth-díjas népművész.

A művész vetített képes előadást tart az ősi
skót építészeti különlegességeiről 19 órától.

FRAKK, A MACSKÁK RÉME

a Vaskakas Bábszínház és a
Jászai Mari Színház közös családi előadása

március 11.
szombat 16.00

Mesterkoncertek
és fiatal művészek

MAGYAR KAMARAZENEKAR

Vezető és hangversenymester:
BÁNFALVI BÉLA Liszt-díjas
hegedűművész

március 17.
péntek 19.30

A koncert a Nemzeti Kulturális Alap
támogatásával valósul meg.

kulturktoria.hu

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

M GALÉRIA: MÁRCIUS 9–31-ig: A megújulás lendülete. A Reformáció Emlékbizottság által meghirdetett fotópályázat legjobb képeiből összeállított kiállítás. Megnyitja **MÁRCIUS 9-én 18.00 órakor** Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter (1022 Marczibányi tér 5/a).

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 6-ig: A BUKET (Budai Képzőművész Egyesület) téli tárlata. **MÁRCIUS 14-ig:** Futó pillanat boldogsága – Kőműves Kata fotókiállítása. **MÁRCIUS 4–26-ig:** Muzsikusok félfényben. Mészáros Annarózsa fotókiállítása. Portrék a Parafónia zenekar tagjairól. A Parafónia zenekar ünnepélyes koncertjére és a tárlat zárására március 26-án 17 órától kerül sor. A kiállítást méltatja Hódi Rezső grafikusművész (1028 Templom utca 2–10.).

KSH KÖNYVTÁR: MÁRCIUSBAN V. Mosolygó Ildikó kiállítása tekinthető meg a könyvtár folyosóján (1024 keleti Károly utca 5.).

GALÉRIA LÉNIA: MÁRCIUS 28-ig: Dr. Schannen Miklós fotókiállítása. Megtekinthető kedden 16–18 óra és szombaton 14–17 óra között (1021 Szeher út 74.).

ZENE

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 3., 18.00: Grazioso Zeneszalon. Vendég Madaras Gergely karmester, házigazda: Detvay M. Marcella (1028 Templom utca 2–10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Minden csütörtökön Guzsalyas táncház. **MÁRCIUS 6., 19.00:** Calcutta trió – indiai zeneklub. **MÁRCIUS 7., 21.00:** Milonga nuevo. Argentintangó-parti modern és klasszikus tangózenével. **MÁRCIUS 12., 20.00:** Neil Young Sétány – klubkoncert (1022 Marczibányi tér 5/a).

SZÍNHÁZ

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 1., 19.00: A hosszabbik út. Nick Hornby Hoszszú út lefelé című regénye nyomán – a Kerekasztal Színház és a Szputnyik Hajózási Társaság előadása (1022 Marczibányi tér 5/a).

RADNÓTI SZÍNHÁZ: MÁRCIUS 4., 5., 9., 19.00: Téli rege. **MÁRCIUS 6., 19.00:** Jelenetek egy házasságból. **MÁRCIUS 7., 11., 19.00:** Futótűz. **MÁRCIUS 8., 19.00:** Iván, a rettenet. **MÁRCIUS 10., 19.00:** A párnaember. **MÁRCIUS 13., 19.00:** Buborékok. **MÁRCIUS 14., 19.00:** Heltai naplója (1065 Nagymező utca 11.).

SPIRIT SZÍNHÁZ: MÁRCIUS 1., 14., 19.00: Ölelj át! **MÁRCIUS 2., 19.00:** Csin-csin. **MÁRCIUS 3., 7., 19.00:** Closer – Közelebb. **MÁRCIUS 9., 19.00:** Jóccakát anya! **MÁRCIUS 10., 19.00:** Az ajtó. **MÁRCIUS 12., 19.00:** Ki fut a Nő után, avagy Ki után fut a Nő. **MÁRCIUS 13., 19.00:** Száz év magány (1023 Árpád fejedelem útja 3-4.).

GYEREKEKNEK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 4., 15.00: Csiribiri tavaszváró családi délután: Icinke-picinke tündér, avagy hol lakik a varázslat? A Bábránczók Társulat előadása és Tarkabarka dalok – a Katáng együttes zenés műsora. **MÁRCIUS 6., 9.30 és 14.00:** A királykisasszony, akinek nem volt birodalma. Kabóca Bábszínház, 4 éven felülieknek. **MÁRCIUS 13., 10.00:** Babaszínház: Icurka-picurka. Első színházi élmény a Vaskakas Bábszínház előadásában 0-3 éveseknek (1028 Templom utca 2–10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Minden szombaton 10.00–13.00-ig: Tűzzománckészítő műhely felnőtteknek és gyerekeknek 8 éves kortól. Minden szombaton 10.30–12.00-ig: Motolla játszótér. Minden vasárnap 10.00–12.00-ig: Kőketánc gyermektánc. **MÁRCIUS 1., 9.00 és 10.30:** Belvárosi Betyárok. Elsősorban 1,5-7 éves korig várják a gyerekeket és szüleiket megzenésített mondókákkal, közös énekléssel, hangszerismertetővel és a Fejforgató című lemezük különleges világával. **MÁRCIUS 7., 9.00, 10.00 és 11.00:** Kalácsa kicsiknek. Kreatív kézműves foglalkozással (1022 Marczibányi tér 5/a).

NYUGDÍJASOKNAK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 3., 14.00: Látogatás a Magyar Nemzeti Galériában. Árny a kövön – Ország Lili (1926–1978) életmű-kiállításának megtekintése tárlatvezetéssel. Találkozás a Mammut I. bevásárlóközpont előtt, a szökőkútnál 13.00 órakor, vagy a kiállítás helyszínén

Champion Élménypark a Millenárison

ÁPRILIS 11-ig nyújt játékos élményt az egész családnak a Millenáris D csarnokában berendezett Champion Élménypark, ahol számtalan játéknak lehetünk főszereplői, és ahol játékos formában derül ki, hogy ki miben jobb a többiekénél.

Az élményparkban kilenc szórakoztató teszt segítségével bárki megismerheti rejtett képességeit, mókás élmények formájában átélheti, milyen érzés bajnoknak lenni, lehet játszani családdal, barátokkal, versenyezni egymással – vagy sztárokkal, mindenki megtudhatja, hogy képességei mire teszik őt különösen alkalmassá.

Két játékos próbatétel között a legmodernebb technika segítségével varázsolnak lenyűgöző látványvilágot a látogatók köré, ami nemcsak látványos, de informatív is: két tenispályányi területre kivetített szuperlassított felvételek a sportolók legszebb mozdulatairól, 9 méter magas tűéles fotók ismert bajnokokról, kulisszatitkok az emberi testről, rekordokról, több ezer érdekesség a bajnokok világáról, mit esznek, hogyan edzenek.

A Champion Élménypark közös élmény és szórakozás az egész család számára 8-99 éves korig. Nyitvatartás naponta 10–20-ig (belépés a kiállítás területére 18 óráig).

(thechampion.hu, www.facebook.com/championkiallitas)



13.45-kor. A nyugdíjasklub programjain a részvétel klubtagsághoz kötött. A klubvezető Sipos Ildikó: 212-2820, (06 30) 439-1070.

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 1.: Épületlátogatás a Mátyás-templomban. **MÁRCIUS 8.:** A Nemzeti Múzeum történelmi ereklyéi. **MÁRCIUS 22.:** Kirándulás Balassagyarmatra. **MÁRCIUS 29.:** Városi séta Cegléden. Részletes információ a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu e-mail-címen.

A NEFELEJCS NYUGDÍJASKLUB várja az érdeklődő jelentkezőket. **MÁRCIUS 7-én** 17 órától vendégük lesz Tarjányi Péter biztonságpolitikai szakértő. **MÁRCIUS 10-én** 13.30-tól klubnap. Klubvezető: Besenyei Zsófia, besenyeizsofia@gmail.com (1027 Fazekas u. 19–23.).

AZ ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. kerületi szervezete: **MÁRCIUS 1-jén** megkezdve a FEBRUÁR 1-jére tervezett farsangolás, tombolázás, **MÁRCIUS 15-én** megbeszélendő, mely rendezvényen tudunk közösen részt venni (1024 Keleti Károly utca 13/b).

KLUBOK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 14., 18.00: Filmklub. A lovasjász – Kaszás Géza filmje. A belépés díjtalan, de regisztráció szükséges a bercsi.kati@kulturkuria.hu e-mail-címen (1028 Templom utca 8-10.).

BUDAI FÖNIX KULTURÁLIS EGYESÜLET: MÁRCIUS 2-ig: az Orosz Kulturális Központ díjnyertes fotóiból válogatott kiállítás megtekinthető a klubban. **MÁRCIUS 2.:** Kodály Zoltánra emlékezve. Simonffy György karnagy előadása sok zenével. **MÁRCIUS 6., 18.00:** Számítástechnikai alapismeretek. **MÁRCIUS 7.:** A Bajor Gizi Színészmuzeum meglátogatása. Tavaszi kirándulások: **MÁRCIUS 31.:** Látogatás az Audi-gyárban, majd városnézés Győrben. **ÁPRILIS 25.:** Kirándulás Egerbe és Egerszalókra. **MÁJUS 23–26.:** Kalotaszeg szépségei, kirándulás Erdélybe. Rendezvényeikre minden érdeklődőt várunk. Klubnapok minden csütörtökön 15–18 óráig (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üzenetrögzítő is), (06 20) 424-2180, fonixke@t-email.hu).

BUDAI MICVE KLUB: MÁRCIUS 4., 19.00: Bródy János a klub vendége. Házigazda Bóta Gábor újságíró. **MÁRCIUS 5-én** Zájin Ádár (Mózes születésének és halálának emléknapja). Halvacsona. **MÁRCIUS 15., 19.00:** Kántorkoncert Yoni Rose frankfurti főkántor közreműködésével. Fellép a két magyarországi főkántor, Nógrádi Gergely és Zucker Immanuel, zongorán kísér Neumark Zoltán (1023 Frankel Leó út 49.).

KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁRCIUS 4., 19.15: Tóth Benedek ütőhangszeres művész Bach-estje. **MÁRCIUS 6., 19.00:** Bibliai kurzus – dr. Szatmári Györgyi előadása Perbeszéd, ítélet, bűnbánat a Zsol-tárok könyvében címmel. **MÁRCIUS 10., 19.00:** Szentföldi és közel-keleti ferences kolostorok. Várnai Jakab OFM előadása A „Magyar Szentföld” Washingtonban címmel. **MÁRCIUS 16., 20.15:** Szülősluli. Pécsi Rita előadása A szexualitás öröm és feladat – 2. rész címmel (támogatja a NEA). **MÁRCIUS 18., 19.00:** A Sibelo Énekegyüttés koncertje Hymnis et canticis címmel (1025 Szilfa utca 4.).

A KSH KÖNYVTÁR és a homoludens.hu Egyesület közös társasjátéklubja minden hétfőn 16–19 óráig a Thirring Lajos-teremben. **FEBRUÁR 27-én** Rummiklub versennyel, különleges játékokkal és ajándékokkal ünneplik a jubileumi 100. játéklklubot. **MÁRCIUS 2., 16.30:** Beszélgetőklub, téma: az önellfogadás. A programok helyszíne a Thirring Lajos-terem (1024 Keleti Károly utca 5.).

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁRCIUS 5.: Budai-hegység. Találkozó 9-kor a Széll Kálmán téren, a metrónál. **MÁRCIUS 12.:** Budai-hegység. Találkozó 9-kor a Déli pu. pénztárainál. Információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingyenweb.hu.

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁRCIUS 5.: Budai-hegység. Találkozó 9 óra, kelenföldi Volán-pu. Túravezető Horváth László: (06 20) 493-3630. **MÁRCIUS 12.:** Mátra. Találkozó 7 órakor a Stadion autóbuszállomán, indulás 7.35-kor. Előzetes telefonos bejelentkezés szükséges. Túravezető Dobi Zoltán: (06 70) 347-0545.

ELŐADÁSOK, BESZÉLGETÉSEK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: Az elveszett tudás nyomában. Művészi zsenialitás, mágius megszállottság és a történelem elszabadult alakjai. Történelmi előadás-sorozat. Előadó Antalffy Péter történész. **MÁRCIUS 2., 18.30:** A sziklák művészei – az inkák és az absztrakt művészet születése (1022 Marczibányi tér 5/a).

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 5., 17.00: Portré+ Kondor Katalin beszélgetőműsora, vendég Borbás Marcsi. **MÁRCIUS 7., 18.30:** Művészet és irodalom – Aphrodité ábrázolása a képzőművészetben, Ludmann Mihály művészettörténész előadása. **MÁRCIUS 10., 18.00:** Sirva és nevetve. Dévényi István könyvének bemutatója (1028 Templom utca 2–10.).

SENIOR AKADÉMIA: MÁRCIUS 6., 17.00: Időskori nagyüzleti elváltozások (csípő, térd, váll). Prof. Dr. Szabó István egyetemi magántanár, ortopéd sebész előadása. Az előadás nyilvános és ingyenes (Villányi úti Konferenciaközpont, 1114 Villányi út 11-13.).

ERKEL FERENC MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 22., 19.00: Kepes András Világkép című előadása (Budakeszi, Fő u. 108., (06 20) 260-0745, jegyek kaphatók a helyszínen, és az Interticket jegy.hu há-lózatán.

TANFOLYAMOK

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 10., 18.00-20.00: Irodalombarátok köre. Mai szemmel a régi irodalom: írók, költők – sorsok, művek tükrében. Műhelyvezető: Dancsházi Hajnal színművész, drámapedagógus (06 30) 242-7327.

marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu



03.10. péntek 19.30

LYUKASÓRA PRÓZA

Résztevők: SZABÓ T. ANNA moderátor
• KISS JUDIT ÁGNES • NYÁRI KRISZTIÁN •
• FEHÉR BÉLA •

A meghívott résztvevők elbeszélésekből, kisregényekből, regényekből vagy éppen felnőtt mesékből választott idézetekkel érkeznek és azok íróját fejtik meg együtt a közönség segítségével.



© sziamarczi! családi program

03.04. szombat 11.00

RAJZOK, DALLAMOK, ÖSVÉNYEK

MOLNÁR KRISZTINA RITA költő és
SINHA RÓBERT gitárművész előadása
versekkel, zenével 0-99 éveseknek

marczi.hu

A HÓNAP FOTÓJA

Fotópályázat a kerületről

Fotópályázatunkra olyan képeket várunk, amelyek a II. kerület értékeit és szépségeit mutatják be. Beküldési határidő minden hónap utolsó napja, legközelebb: FEBRUÁR 28-án éjfélig. Az adott hónapban beküldött felvételek közül a zsűri által legjobbnak ítélt megjelenik a következő Budai Polgárban. A képeket digitálisan várjuk a honapfotoja@gmail.com e-mail-címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1. címre, min. 10x15 cm-es méretben).

Ami a Sirályból kimaradt

MÁRCIUS 1-jén igazi kuriózum kerül a Klebelsberg Kultúrúria színpadára: Kiss Csaba Nappalok és éjszakák című darabja Csehov Sirályának a harmadik és a negyedik felvonása között eltelt, hiányzó két évet öleli fel. A darab ősbemutatója ősszel volt a tatabányai Jászai Mari Színházban, s Budapesten először a hidegkúti művelődési központban láthatja a közönség.

Csehov a hallgatás, a sejtetés nagymestere. – A Sirály is tele van titkokkal: félbemaradt háttértörténetekkel, elhallgatott utalásokkal, családi legendákkal, melyeket nem fejtenek ki. Ezekről a titkokról szerettem volna többet megtudni – nyilatkozta Kiss Csaba. Azért szeretett foglalkozni a Sirállyal, mert ez az egyetlen Csehov-darab, amelyben aki akar valamit, az el is megy és megpróbálja. – A többi darabban szárazon siklanak ki a sorsok, nem szállnak vízre. Nyina vízre száll. Ezért volt ez a darab különösen alkalmas arra, hogy megnézzük,



(FOTÓ: KULTÚRIA, MTI)

NAPPAKOK ÉS ÉJSZAKÁK, MÁRCIUS 1., 19.00: a tatabányai Jászai Mari Színház előadása. Szereplők: Györgyi Anna, Crespo Rodrigo, Trokán Anna, Mikola Gergő, Kardos Róbert, Danis Lidia, Maróti Attila és Tóth Rita. A darabot írta és rendezte: Kiss Csaba (1028 Templom utca 2-10.).

hogy valósulnak meg azok az álmok és szándékok, amelyekkel elindult – mondta a szerző.

Csodálatos látványvilág



Február végéig látogatható a Vízivárosi Galéria jelenlegi kiállítása, amelyen egy sajátos szemléletű fiatal művész, **Mátrai Erik** installációit ismerheti meg a látogató. A *Vízio* címet viselő tárlat pontosan az, amit a cím is ígér: a bemutatott fényjátékok, a művész víziói ugyanis – egy kivétellel – csak fényképen láthatók, így nekünk, nézőknek is csak vízióink, elképzeléseink lehetnek arról, hogy mutathattak ezek a csodálatos látványosságok a valóságban.

A Miskolcon született, de kerületünkben élő alkotó festő szakon végzett, festői műveit azonban leginkább a különféle technikai eszközök segítségével készíti el. Témái sokszor a természeti jelenségek és elemek.

A tárlatot **Paksi Endre Lehel** művészettörténész nyitotta meg, aki szerint csupán empátia és fantázia kérdése, hogy a néző ott legyen a fotográfián ábrázolt, megvalósult fénykörnyezetben. A művészettörténész szerint Mátrai Erik nem aktuális, és nem is érdekli az aktualitás, csupán a tudatos emberi jelenlét a tér-időben, aminek kulcsa a látás. Ezen – a fény jelenlétén és láthatóságán – alapulnak installációi.

A tárlatot **FEBRUÁR 28-ig** keddtől péntekig 13-18 óráig, szombaton 10-14 óráig lehet megtekinteni a Vízivárosi Galériában (1027 Kapás utca 55. www.vizivarosigaleria.hu).

PZS

Ügyvédnél vagyok!

Az **Ügyvédnél vagyok!** szerzője a II. kerületben nőtt fel, és mai napig Budán él. Pályája elején dolgozott ügyészként, majd évekig újságíróként és egy kereskedelmi csatorna sorozatában is szerepelt. 2004-től az egyik legnagyobb példányszámú napilapban választott olvasói levelek



jogi szakértőként. A könyv a több mint két évtizedes ügyvédi életének sűrítettje, amelyben megtörtént – polgári peres, gazdasági, bűnügyi – eseteket, izgalmas élethelyzeteket mutat be. A mindennapi ügyek jogi intézésének hasonló összefoglalója még nem jelent meg, különösen nem olyan mű, ami az ügyvéd és megbízója lélektanáról szól. A szerző mesél az ügyvédek erényeiről és hibáiról is. Elmondja, hogyan válasszon szakembert egy jogban járatlan igazságkereső, és hogyan boldoguljon vele. Szó esik arról, milyen esetben fontos szakemberhez fordulni, érdemes-e az ügyvéden spórolni, milyen titkokat szabad rábízni. Kiderül, hogy a jó ügyvéd egyik ismérve az, ha elegendő időt szán ügyfele megismerésére, és az is, ha nem hitegeti biztos sikerrel. Az olvasó megtudhatja, hogyan működnek a bíróságok, milyen beadványok lehetnek célravezetőek a peres ügyekben, és hogy a megbízónak érdemes-e részt vennie a tárgyalásokon. Izgalmas olvasmány lehet azoknak, akik kíváncsiak különleges bűnesetekre, ügyvédek készülőknek és leendő ügyfeleknek is hasznos dr. Kamarás Péter könyve.

Dr. Kamarás Péter: **Ügyvédnél vagyok!** Jogi fogások és melléfogások (Szilvia és Társa Kft. – Zimber Könyvek 2017), 2990 Ft

Halványlila gőz

MÁRCIUS 8-án 19 órától a Klebelsberg Kultúrúria Humorpercek című előadás-sorozatában a L'art pour L'art Társulat legújabb, sorrendben 17. önálló színházi estjét tekinthetik meg, amelynek címe: **Halványlila gőz**. Az immár 31 éve fennálló társulat ismét kitett magáért és vadonatúj műsorszámokkal kedveskedik a rajongóinak. Mindenkit szeretettel invitál egy felhőtlen szórakozást ígérő estére a L'art pour L'art Társulat: Dolák-Saly Róbert, Laár András, Pethő Zolt és Szászi Móni. Házigazda: Maksa Zoltán. Jegyár: 2500 Ft (1028 Templom utca 2-10.).



Örkény Budán

Helyesebben: az Örkény Budán, hiszen a színházról, az Örkény Színházról van szó, amely áprilistól átmenetileg Budára költözik. A költözés oka, hogy a tavaszi hónapokban a főváros támogatásával felújítják a színház nézőterét, és addig az erre a célra szintén némi átalakítást igénylő Városmajori Szabadtéri Színpad nyújt otthont a társulatnak és az előadásoknak. A két jelentős szervezési, tervezési és építési munkával járó projekt nagy kihívást jelent a színháznak és vezetőjének, a II. kerületben élő Mácsai Pálnak, aki reméli, hogy a Városmajor közelsége még több kerületi nézőt vonz előadásaira.

– Az Örkény Színház eredetileg mozinak épült, így sosem lesz igazán ideális színházi tér, de azért lehet sokkal jobb, mint most – mondta el az átalakítás kapcsán Mácsai Pál. – A nézők számára a legszembeötlőbb a székek kényelmetlensége és nyikorgása, illetve az, hogy a sorok túl közel vannak egymáshoz. Emellett az akusztika, valamint a nézőtér és a színpad viszonya, a láthatóság is rossz. Először egyszerű székcserére gondoltunk, de kiderült, a falak mozgatása és bizonyos műszaki felújítások nélkül ez nem oldható meg. Ráadásul a székek számát is növelni tudjuk, ami ritka szerencse.

Hogyan lehet megoldani adott térben a tágasabb sorközöket és a több széket?

Ezen mi is sokat törtük a fejünket az építésszel, Vincze Krisztiánnal, míg végül visszakaptuk a színház eredeti alaprajzát, amit a hetvenes években változtattak meg. Az akkori ízlés és technológia ellentétben állt az épület jellegével. Ez a beburkolások kora volt, a fedésé, idegen anyagokkal dekorálásé, gondoljunk a Corvin áruházra. Pedig a mi színházunk egy puritán, Bauhaus-jellegű építmény. Tulajdonképpen vissza kellett „tisztítani” a tereket, és azonnal kiderült, hogy lehet kényelmesebben közlekedni és ülni. Nagyon izgalmas egyébként, ahogy a színházépítészet változik, és veti le magáról a felülstilizált elemeket. Ez eredeti formájában egy nagyon őszinte, korszerű épület volt. Akkoriban hatszáz szék volt, jelenleg 386 van, és a felújítás után 410 lesz úgy, hogy a sorok közötti távolság tíz centiméterrel nő. Mivel egy színházi szék esetében nagyjából harminc (!) változtatható paraméter létezik, az új üléseket saját igényeink szerint, egyedileg kell legyártatnunk.

A budai színházbarátok nevében mondhatom, örülünk, hogy a tavaszi hónapokban a Városmajorban láthatjuk az Örkény Színház előadásait. Hogyan esett erre a játszóhelyre a választásuk?

Több helyszínen gondolkodtunk. Közelség miatt adódott volna az Akvárium, de oda a díszleteink csak cipőkanállal fértek volna be, drága átalakítások árán. Természetesen felmerült, hogy a Madách téren vagy a Város-



háza udvarán építsünk sátrat, ezt azonban a Katasztrófavédelem nem engedélyezte. A Városmajori Szabadtéri Színpad és Bán Teodóra befogadott minket, amit köszönünk, és bízunk benne, hogy a budai polgárok mellett a pesti közönség is ájtjon majd a Duna jobb oldalára megnézni minket a tábori körülmények között. Talán itt elérünk egy olyan közönségreteget is, amely eddig nem jutott el hozzánk.

Milyen átalakítások szükségesek a Városmajorban?

Sátrat építünk a szabadtéri színpad nézőtere fölé, ami fűthető lesz, és kell persze ruhatár, fedett úton elérhető mosdó, büfé. De alapvetően megmarad a nézőtér – bár valamivel kisebb lesz – és a murva is a lábunk alatt. Ez „tornacipós” színház lesz, kaland, kirándulás a Városmajorba.

Minden darabot játszanak majd Budán is?

Szinte a teljes repertoárt átvisszük. Lesz forgószínpad, és általában arra az intimitásra törekszünk, ami a saját nézőterünket idézi. Prózai színház vagyunk, hangerősítés nélkül játszunk, ehhez jó a Major csendes környezete, de azt hiszem, a mikroportos rásegítést nem ússzuk meg. Egyébként a kimozdulás gyakran jól tesz az előadásoknak, új fénytörést kapnak helyzetek, új hangsúlyt találhatnak jelenetek, viszonyok.

Mit szólnak a színészek a változásokhoz?

Örülnek, hogy többé nem kell küzdeni a székek recsegésével és nyikorgásával. Ez nemcsak a nézőknek, a játszóknak is zavaró. Ami pedig a budai vendégséget illeti: a lelke mélyén minden színész vándorszínész, aki bárhol, bármikor tud játszani. Lope de Vega híres mondása szerint, a színházhoz nem kell más, mint három deszka, két színész, és egy közös szenvedély.

PÉTER ZSUSZANNA



Fotó: Nagy Gábor

2017. ÁPRILIS 1-JÉTŐL az évad végéig az Örkény Színház a Városmajori Szabadtéri Színpadon játssza előadásait. Jegyek változatlan áron már megvásárolhatók a színház honlapján, a www.orkenyszinhaz.hu oldalon. Személyesen az Örkény Színház jegypénztárában és szervezési osztályán (1075 Madách Imre tér 6.), külső jegyértékesítési pontokon (Allee bevásárlóközpont, Aréna pláza, Köki terminál, Campona bevásárlóközpont), április 1-jétől pedig a Városmajori Szabadtéri Színpadon is, az előadások előtt 1 órával van lehetőség a jegyvásárlásra.

Mindenkinek jár a segítség

A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja számos szolgáltatással kíván segíteni kerületünk polgárainak, legyen szó akár anyagi, akár lelki problémáról, krízishelyzetről vagy átmeneti nehézségről. A II. kerületi lakosok számára ezek a szolgáltatások térítésmentesen vehetők igénybe.



CSALÁDI MŰHELY – A KOMMUNIKÁCIÓ EREJE

Sokan küzdünk azzal a családjunkban vagy a munkahelyünkön, hogy hogyan érvényesítsük az akaratomat, hogyan mondjuk el a véleményünket, hogyan álljunk ki jobban magunkért, hogyan mondjunk nemet, hogy ezzel ne rontsunk, hanem javítsunk a helyzetünkön, és kapcsolataink is épüljenek.

A tréning célja tudatosítani a résztvevőkben, hogyan fejezzék ki magukat, érzéseiket a környezet számára is érthető és elfogadható módon, hogyan adjunk, és hogyan fogadjunk visszajelzéseket, kritikákat, hogyan érvényesítsük önmagukat aszertív módon a világban.

A térítésmentes műhely időpontja **MÁRCIUS 2.**, 16.30-19.00 óráig. Helyszín: 1027 Erőd u. 11. A tréninget kellő számú jelentkező esetén tartják meg. Előzetes regisztráció szükséges a (06 20) 804-5509-es telefonszámon, vagy a retek.diana@csgyko2.hu e-mail-címen.

HÁTRALÉKKEZELÉS OKOSAN

A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja hátralékeztelési szolgáltatásának keretében olyan személyeknek (családoknak) nyújt segítséget, akik átmeneti élethelyzetükből fakadóan, önhibájukon kívül váltak hátralékosokká.

A hátralékeztelési szolgáltatás két részből áll, pénzbeli támogatásból és életvezetési tanácsadásból. A pénzbeli támogatásra csak a jogszabályban meghatározott feltételek esetén jogosult a szolgáltatást igénybevevő.

Amennyiben adóssága van, vagy aggódik, hogy adós lesz, előzetes időpont-egyeztetés után keresse fel a hátralékeztelési tanácsadót, **Bokor Csillát**: (06 20) 804-7725 vagy **Yankson Edinát**: (06 20) 804-9159. Cím: 1027 Horvát utca 2-12., telefon: (06-1) 225-7956, www.csgyko2.hu.

ADD TOVÁBB – VIDD MAGADDAL

A II. Kerületi Önkormányzat Család- és Gyermekjóléti Központja adománygyűjtési és -továbbítási lehetőséget biztosít Erőd utcai telephelyén.

Add tovább – az adományokat minden hónap második szerdáján 14-17 óra között várjuk.

Vidd magaddal – az adományokért jönni minden hónap harmadik szerdáján 14-17 óra között lehet.

A befogadóhely nagysága és a tárolási kapacitás végeessége okán elsősorban jó minőségű, tiszta ruhaneműket, táskákat, könyveket, használati tárgyakat várunk, amiket a rászorulóknak haza is tudnak vinni. Időnként érkeznek bútorok adományozásáról szóló telefonok, de ezek tárolására nincs lehetőség az intézményben. Viszont egyes esetekben közvetíteni tudnak az adományozók és az igénylők között.

Az adományozással foglalkozó munkatársak: **Bokor Csilla** és **Kassay-Végh Hajnal**, érdeklődni a (06 20) 233-5078-as telefonszámon lehet (Család- és Gyermekjóléti Központ, 1027 Erőd utca 11.).

Cérnahangversenyek a Bartók Emlékházban

Nagyóvodásoknak és általános iskolásoknak szól **Szalóczy Dóra** zenetanár hangversenysorozata a Bartók Emlékházban.

MÁRCIUS 11., 11.00: „Rézmélyből föl-zengő...” – a Nehéz Fiúk Tuba Négyessel. Közreműködnek: **Adamik Gábor** és **Lukács Gergely** (euphonium, kistuba/tenortuba), valamint **Pék András** és **Török József** (tuba, F basszus).

ÁPRILIS 8., 11.00: Ismerkedés a fafúvós hangszerekkel – a Concordia Fúvósötössel. Közreműködnek: **Oross Veronika** (fuvola), **Szélpál Krisztina** (oboa), **Szitka Rudolf** (klarinét), **Tóth Gábor** (kürt) és **Kovács Zoltán** (fagott). A hangversenysorozat szervezője és háziasszonya: **Szalóczy Dóra**. Belépő felnőtteknek 1500 Ft, gyerekeknek díjtalan (1025 Csalán út 29.).

Broadway-melódiák a Marczin

MÁRCIUS 4-én 19.00 órakor kezdődik a Marczibányi Téri Művelődési Központban **Malek Andrea** és a Budapest Jazz Orchestra koncertje *Broadway Songbook* címmel.

Az esten a leghíresebb Broadway-musicalek melódiái csendülnek fel olyan előadók repertoárjából, mint **Liza Minnelli**, **Natalie Cole** és **Barbra Streisand**. A koncert különlegességét az egykori és jelenkori hangszerelések együttesen adják. A program igazi zenei csemege, mely visszatekintést ad a XX. század jelentős könnyűzenei történéseire.

A Budapest Jazz Orchestra Magyarország legnépszerűbb big bandje. Évek óta világszínvonalon mutatja be a dzsessz szinte minden válfaját. A zenekar, dinamikus fejlődése során a műfaj jelentős zenei állomásait végigjárva, mára a kortárs zene világában is elismert reprezentálójává nőtte ki magát. Belépő 2600 Ft (1022 Marczibányi tér 5/a).



Budai polgárok a kerületből...

Sok pozitív visszajelzés érkezett szerkesztőségünkbe, miután útnak indítottuk új rovatunkat, amelyben hétköznapi emberek mesélnek különleges élményeikről, érzéseikről, gondolataikról. Egy hideg februári reggel, a Budakeszi úton sétálva találtunk rá következő interjúalanyunkra, Tomka Péter tűzoltó főtörzsőrmesterre, a II. kerületi hivatásos tűzoltó-parancsnokság tűzoltójára.



Tomka Péter
tűzoltó főtörzsőrmester

– Ma 24 órás készenléti szolgálatban vagyok, itt alszom majd, igaz úgy, hogy ha tüzeset van, akkor két perc alatt indulásra kész legyek. Ha riaszt a jelzőrendszer – akkor felkapcsolódnak a lámpák, és jelzőhang szól a hangszórókból – a fenti szintről a fémrudakon lecsúszunk a garázsba és a csizmára rátolt védőruhába „ugrunk”. A földszinten a híradós – rádiós, számítógépes – helyiségben nyomtatnak adatlapot, így tudjuk, hogy hányan és milyen eszközökkel induljunk útnak. A helyszínen kikapcsolom az érzelmeimet, és kizárólag a feladat megoldására fókuszálok. Természetes persze, hogy éles helyzetben felmegy az adrenalin, de miután túl vagyok rajta, rögtön lezárom magamban és levonom a tanulságokat. Már két éve szerparancsnokként dolgozom, jelenleg rajparancsnoknak is meg vagyok bízva. Utóbbi dönt a tűz oltásával kapcsolatos feladatokról, ami nagy felelősség, de kifejezetten szeretem a kihívásokat. Leggyakrabban lakástüzekhez, közlekedési balesetekhez, viharokhoz és gáztűzhöz hívnak minket.

Annak idején mérnöknek készültem, aztán rájöttem, hogy a gépészetnél válto-

zatosabb munkára vágyom, ezért szakmát váltottam. Két évvel ezelőtt megnyertem a Dr. Balogh Imre-émlékpályázatot, amely a katasztrófavédelem tudományos tanulmányi versenye. A tűzoltó tömlővezetékek hatékony alkalmazásáról írtam. Arról, hogy hogyan tudunk megfelelő szereléssel rengeteg időt nyerni, balesetet megelőzni, és füstben a tömlővezeték mentén biztonságosan tájékozódni. Szüleim a kezdetektől támogattak. A párom már úgy ismert meg, hogy tűzoltó voltam, és elfogadta a munkámmal járó „izgalmakat”. Feleségem Amerikában született, én a kerületben nőttem fel. Törökországban élünk, sokat kirándulunk Mátyás király kertjében és az Apáthy-sziklánál.

Civilként Amerikában és Németországban is jártam tűzoltóságokon, mert kíváncsi voltam, hogy más országokban hogyan zajlik a munka. Lehet, hogy a megközelítési elv más, de a cél mindig ugyanaz, eloltani a tüzet és emberéletet menteni. Csapatjátékos vagyok, a kerületi tűzoltóságon pedig egy remek, összetartó csapattal dolgozhatok. Tűzoltóként látom, hogy a munkám számít, jó érzés a hazámat és embertársaimat szolgálni.

LEJEGYZTE: NOVÁK ZSÓFI ALIZ



POSTALÁDÁNKBÓL

A törvényszéki palotáról

Két, személyes élményt szeretnék megosztani az épületről a február 4-i számban megjelent „A törvényszéki palota” című íráshoz.

1944 márciusában itt tartotta fogva a Gestapo a nagybátyámat és keresztapámat, Apponyi György közismerten náciellenes országgyűlési képviselőt. Engem küldtek, hogy próbáljak számára élelmiszersomagot beadni azzal, hogy egy tizenegy éves kölyköt legfeljebb elzavarnak, egy felnőttet esetleg ottfognak. Álltam, vártam a Gyorskocsi utcái kapunál, hogy befogadják-e a csomagot, így volt időm alaposan megnézni. Végül aztán bevették a küldeményt, bár, hogy nagybátyám valaha is kézhez kapta-e, azt nem tudom.

Ugrunk tizenegy évet: 1955 novemberében, miután az állambédelmeknek hosszabb kihallgatások és egyebek után sem sikerült engem besúgónak beszervezniük, ismét ott álltam annál a kapunál, ezúttal két fegyveres őrral a hátam mögött, és vártam, hogy beengedjenek az épületbe. Ismét volt időm alaposan megnézni – beleértve az emléktáblát azokról, akiket a Gestapo tartott ott –, mielőtt befogadtak a 328-as számú cellába.

PÁLFFY ISTVÁN

Krumplibúcsú

A Postaládánkból rovatukban láttam, hogy egyik olvasójuk gyermekkori kedves emléként emlegeti a krumplibúcsút, és azt gondolja, ez ma már csak elfeledett, szép hagyomány. Szerencsére nem így van, mert több mint 25 éve minden év karácsonyának másnapján a Német Kisebbségi Önkormányzat és a Braunhaxler Egyesület megrendezi a hagyományos Óbudai Krumplibúcsút. Ezen az eseményen hagyományosan megválasztják a Krumplikirályt és Krumplikirálynőt, és természetesen krumplival, libaszírral megdagasztva, na meg jó sváb zenével várják a vendégeket. Levélírójukat és bárkit, aki érdeklődik, szeretettel várják majd idén karácsony után az eseményre.

PATAKI ESZTER

Köszönet

Szeretném megköszönni a Szent János Kórház nőgyógyászatán dolgozó összes orvosnak és munkatársnak azt a kedves, szeretetteljes és odaadó ellátást, amit ott tapasztaltam. Dicséret illeti őket azért a bánásmódért, törődésért és türelemért, amit őszinte szívvel adtak. Szakmájuk szeretete, és a szakmájuk iránti elkötelezettségük csodálatraméltó.

Azért tartom fontosnak elismerő szavaimat tolmácsolni feléjük, mert sok elmarasztaló vélemény is elhangzik, ezért fontos, hogy a jó tapasztalat is hangot kapjon.

További türelmet és erőt kívánok mindnyájuknak!

NÉV ÉS CÍM A SZERKESZTŐSÉG BEN

Lelki fegyverekkel a forradalomban és a me

Február 25. a kommunizmus áldozatainak emléknapja. Az 1956-os forradalmat követő megtorlás a pasaréti református gyülekezetet is elérte. Egy halálos áldozat és a lelkipásztorral együtt hat bebörtönzött – mindez csak a jéghegy látható csúcsa volt, mert rajtuk kívül is a gyülekezet majdnem minden tagja viselt valamilyen bélyeget.

„– Fiúk, most már nekünk is elő kell venni a fegyvereinket!” – így figyelmeztette a fiú imakör tagjait Joó Sándor, a Torockó téri református gyülekezet lelkipásztora 1956. október 23. után, majd felolvasta az Isten fegyvereiről szóló részt az Efézusi Levélből (Ef. 6,10–20). A forradalom előtt természetesen nem folyt semmiféle politikai kiképzés az ifjúsági oktatások alkalmával, hiszen a cél az ige tanulmányozása és a közösség összekovácsolása volt. Mégis, mikor eljött az idő, a lelki fegyverek készen álltak a legtöbb fiatal számára. Annak ellenére, hogy a harcokban a közösség egyik tagja sem vett részt, a forradalmat eltipró hatalom mégis meglátta a veszélyt, és többeket megbüntettek valamilyen módon.

A lelki fegyverek közül az apostol első helyen az igazságot – Károli fordításában „igazlelkűséget” – mint a hazugság ellentétét említi. Ennek különös jelentősége volt abban az időben, amikor már több mint egy évtizede a kommunista propaganda hazug légkörében élt az ország. A hatalom különösen veszélyesnek tekintette a valóságos helyzetet kimondó és elemző írásokat, mint Bibó István írásait, de ide sorolható volt Nagy Imre ki nem adott könyvének kézírata is. A pasaréti fiatalok közül ezeknek az iratoknak az angol követségre elvitelével, és így az országból a nagyvilág nyilvánossága elé való kijuttatásával tett szolgálatokat *Regéczy Nagy László*, aki akkor az angol követség gépkocsivezetőjeként dolgozott. Bibó Istvánnal és Göncz Árpáddal együtt ítélték el. Tizenöt évet kapott, amelyből hatot le is kellett töltenie. Az akkori elítéltek közül őt ismerjük legjobban, mert – Istennek hála – azóta is köztünk van, gyülekezetünk tagja, emlékeiről most is hallhatunk tőle.

Az igazság szolgáljaként tarthatjuk nyilván Karátson Gábort (1935–2015) is, aki 1956-ot megelőzően évek óta a pasaréti ifjúsági körbe járt. Az egyetemi forradalmi bizottság tagja lett, illegális folyóiratokat terjesztett, forradalmi verseket írt. Ezért először háromévi, majd másodfokon másfél évi börtönt kapott. 1957 nyarán tartóztatták le, de előzőleg már március 15. előtt is elvitték rövidebb időre. Kiszabadulva nem tanulhatott tovább, mégis kiváló festő, író, filozófus lett. A forradalomról való emlékeit megírta *Ötvenhatos regény* (2005) című művében, amely egész szellemi fejlődésének is tükrö.



Az ifjúsági bibliakör tagjai 1954-ben. A megjelölt személyek balról jobbra: Karátson Gábor, Szentkirályi Klára, Gegus Ernő, ifj. Kiss Lajos, Uray Géza. Akkor még bizonyára senki sem sejtette közülük, hogy két év múlva egy forradalom hősei lesznek.

A forradalom utáni első március 15. előtti nagy begyűjtés keretében töltött két hetet börtönben maga Joó Sándor lelkipásztor is. Az ő tevékenysége ebben az időben a református egyház Megújulási Mozgalmában külön tanulmányt igényelne. Elfogatásának történetét nagyon szépen írta meg a lánya, *Joó Imola* a *Ne félj, csak higgy* című prédikációs kötet (1998) előszavában, amelyet a hatvanéves évfordulóra megint kiadtak (2016).

Szintén a rendszert fenyegető „márciusban újra kezdjük” (MÚK) megakadályozása céljából fogták le Uray Gézát (1938–1975), aki akkor érettségizett, és iparművésznek készült. 1957. február 16-án a Farkasréti temetőbe igyekezett az 59-es villamoson Szentkirályi Klára temetésére. Onnan szedték le, már a XII. kerületi rendőrségen megverték, és onnan a börtönbe vitték. Ő is minden ítélet nélkül töltött bent néhány hetet. A bűne mindössze annyi volt, hogy kokárdát és olyan Kossuth címet viselt, amely alatt gyászszalagon 1956. X. 23. volt olvasható. Ezenkívül egy darab röplapot is találtak nála. Mielőtt bent elvették volna tőle a Bibliáját, még volt alkalm a következő igét elolvasni: *Aki megvigasztal minket minden nyomorúságunkban, hogy mi is megvigasztalhatunk bármely nyomorúságba esteket azzal a vigasztalással, amellyel Isten vigasztal minket* (II. Kor. 1,4). A lelkesi szolgálatra való elhívást is a börtönben kapta. Ahogy mesélte, először egy köztörvényes bűnöző, majd a Lenin Intézet volt

párttitkára mondta neki, hogy lelkésznek kellene lennie. Kiszabadulása után felvették a teológiára, tanulmányai alatt ő volt a pasaréti ifjúsági kör egyik vezetője, majd Bián lett lelkész. Tragikusan hamar, 37 éves korában halt meg autóbalesetben.

Már idősebb, házas tagja volt az ifjúsági körnek a komoly, csendes és szerény Gegus Ernő (1921–2006), aki a II. világháború után nagyon hosszú időt, hat évet töltött szovjet hadifogságban, csak 1950-ben térhetett haza. A forradalom idején a Műszaki Egyetemen volt vegyészkutató. 1957-ben állítólagos izgatás vádjával hat hónap börtönre ítélték. Utána az egyetemre nem mehetett vissza, de tudományos intézetben dolgozhatott. Itt komoly szakmai karriert futott be, a színpélelemzés egyik elismert szakértője lett. Haláláig a gyülekezet presbitere volt.

A letartóztatások legfiatalabb áldozata Kiss Lajos segédlelkész fia, az akkor 15 éves vasútiipari technikumi tanuló, ifj. Kiss Lajos (1942–) volt. A forradalom alatt élelmet vitt a Széna téren harcolóknak, segített barikádot építeni, egyszer fegyveres járőrszolgálatban is részt vett, budai létére igazi „pesti srác” lett. Az ellenállás fenntartása érdekében még 1957 nyarán is többször átmászott a Nagyajtai utcai villamosmegálló mögött lévő Haditechnikai Intézet kerítésén, onnan kisebb felszerelési tárgyakat elhozott, és otthon elrejtette. Katonai törvényszék ítéltékett felette, két és fél év börtönt kapott. Rossz lelkiállapotban a világgal

gtorlás idején



Ifj. Kiss Lajos konfirmációjakor 1956-ban édesapjával, Kiss Lajos segédlelkésszel (jobb szélén) és Joó Sándor lelkipásztorral (bal szélén)

meghasonlulva szabadult, de lassan, a szülei hatására helyreállt lelki nyugalma. Ő is megírta visszaemlékezéseit, és magánkiadásban megjelentette.

Egy halálos áldozat és a lelkipásztorral együtt hat bebörtönzött – mindez csak a jéghegy látható csúcsa volt, mert rajtuk kívül is majdnem mindenki viselt valami bélyeget, ha mást nem, talán csak egyszerűen azt, hogy hívő, ami már önmagában meghatározta alárendelt helyzetét az ellenséges társadalmi rendben. De az Úr kegyelme csodálatos módon mégis megáldotta az üldözöttek további életét, és azt is megadta, hogy az ifjúsági munka Pasaréten az egész kommunista időszak alatt folyamatosan fenn tudott maradni.

VICZIÁN ISTVÁN

A pasaréti ifjúsági közösség odaadó és lelkes tagja volt a védőnőnek tanuló **SZENTKIRÁLYI KLÁRA** (1936-1956), aki a harcok idején önkéntes Vöröskeresztes ápolónő lett. A november 4-i szovjet támadás alatt kiszaladt a biztos fedezékből, hogy megmentse sebesült társát, és ez az életébe került. A lelki fegyverek között van felsorolva az „üdvösség sisakja” is. Az üdvösség, reménységünk szerint, valóban osztályrésze is lett. (Az ifjú mártír életéről és tragikus haláláról a *Budai Polgár* 2014. október 17-i számában emlékeztünk meg.)

Egyházi hírek, események

- **PASARÉTI PÁDUAI SZENT ANTAL-TEPLOM:** MÁRCIUS 1-JÉN, hamvazószerdán kezdődik a nagyböjt, a szentmisék 7 és 18 órakor kezdődnek, hamvazás ezen a napon és a következő vasárnap a szentmisék végén. Nagyböjt péntekjein 17.20-kor keresztút (1026 Pasaréti út 137.).
- **RÓZSADOMBI FERENCES TEMPLOM:** nagyböjt minden pénteken 17 órától szentgyónási lehetőség, 18 órától pedig keresztúti imádság (1025 Tövis u. 1.).
- **PASARÉTI REFORMÁTUS TEMPLOM:** istentisztelet minden vasárnap 8 és 10, csütörtökön 18 órakor. Gyermek-istentisztelet vasárnap 8 és 10 órakor. **MÁRCIUS 3-ÁN** 18 órakor a Világ-egyetemi előadások soron következő alkalmán Budai Gabriella magyartanár tart előadást *200 éve született Arany János – bibliai témák, erkölcsi kérdések Arany műveiben* címmel. Bővebb információ: www.refpasaret.hu, tel.: 356-4019 (1026 Torockó tér 1.).
- **MEGMARADÁS REFORMÁTUS TEMPLOM:** MÁRCIUS 5-ÉN 10 órakor bibliavasárnap. A Vízsolvi Biblia évszázadai címmel művelődéstörténeti és képzőművészeti kiállítás megnyitása Millisits Máté művelődéstörténész szerkesztésében, benne Biblia- és énekeskönyvtárlattal a gyülekezeti teremben. A **MÁRCIUS 12-ÉN** 10 órakor kezdődő istentiszteleten megemlékezés az 1848/49-es szabadságharcról, km. Széles András citeraművész, 16-18 óra között honvédó játszótér gyermekeknek. Konfirmációi előkészítés szerdán 16.30-kor, pénteken 14 órakor. Felnőttek konfirmációi előkészítése egyéni megbeszélés szerint. Elérhetőségek: dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna lelkész (06 30) 289-9415 és 326-5629, hegedus.cimbalom@gmail.com (1025 Cimbalom u. 22-24.).
- **BUDAI GÖRÖGKATOLIKUS TEMPLOM:** Szent Liturgia vasárnaponként 9, 11 és 17.30 órakor, hétköznapokon 17.30-kor. A nagyböjt **FEBRUÁR 27-ÉN** kezdődik. Szerdai és pénteki napokon 17.30-tól előre szentelt liturgia, a szombat esti liturgiákban az elhunytakért imádkoznak. **MÁRCIUS 3-ÁN** a különleges böjti étel, a kolliva megáldása. Irodai fogadóóra hétköznapokon 16.30-17.30 között. www.gorogkatbuda.hu (1027 Fő u. 88.).
- **MÁRIAREMETEI BAZILIKA:** Nagyböjt péntekjein 17.30-kor keresztút lesz (1029 Templomkert u. 1.).
- **BUDAVÁRI EVANGÉLIKUS TEMPLOM:** MÁRCIUS 5-ÉN, böjt első vasárnapján a 11 órai istentiszteleten a Schütz Kórus szolgál, 16 órakor családi délután, kisgyermekes és hittanos családok interaktív istentisztelete, téma: Elvesztett és megtaláltatott! 18 órakor zenés áhítat. **MÁRCIUS 12-ÉN** 19 órakor Fészekrakó kör, a fiatalok és fiatal házaspárok alkalma, téma: A megbocsátás művészete (1014 Táncsics M. u. 28.).
- **SZILÁGYI DEZSŐ TÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM:** Tabulatúra régizenekklub: Balassi Bálint-est **FEBRUÁR 27-ÉN**, 19 órakor. A belépés ingyenes, de perselyadományokat a klub működéséhez elfogadják. Vasárnap 10 órakor istentisztelet, gyermekfelügyelet 3 éves kortól (10 órakor). Vasárnap este 18 órakor könnyűzenés istentisztelet. Az istentiszteletek közvetítése a www.gyulekezet.hu kezdőlapon automatikusan elindul. (1011 Szilágyi Dezső tér 3.).
- **FRANKEL ZSINAGÓGA:** Péntekenként az esti istentisztelet 18 órakor kezdődik (kb. 1 óra időtartam), szombatonként az ima 10 órakor kezdődik (kb. 2,5 óra időtartam). Gyermek- és felnőttoktatás és további információ a www.frankel.hu címen (1023 Frankel Leó út 49.).

Karitás az újlaki plébánián

A karitász szolgáló szeretetet jelent. Az evangélium egyik fontos üzenete: Isten fia azért jött közénk, hogy szolgáljon minket, különösen azokat, akik erre a legjobban rászorulnak. Jézus megkülönböztetett figyelemmel fordult a betegek, a szegények, a társadalom peremére szorultak felé, és erre a szolgáló szeretetre buzdította tanítványait is.

Egy plébánia életében fontos szerepet játszik a karitász működése. Jelzi a rászorultak és a világ számára, hogy Jézus szeretete tanítványai, követői által ma is kiárad, gyógyítva azokat, akik lelki és testi sebeket hordoznak.

Az Újlaki Sárlos Boldogasszony Plébánia karitászcsoportja is ennek a krisztusi szeretetnek hordozója, továbbadója. Az elmúlt évtizedekben ez a szolgálat sokféleképpen megnyilvánult. Apolitikai fordulat előtt gondoskodott a betegekről. Ennek kiemelkedő egyénisége Cseresznyés Nándor volt. A kilencvenes évek elején a plébánia sokat tett azért, hogy a hívek adományai a forradalmi

időket élő Erdélybe jussanak. Udvardy László vezetésével végezték ezt a hősi munkát. Ezt követően az újlaki hívek közül sokan vállalták, hogy főznek a rászorultaknak, és segítik a szegényeket. Ebben az időben a karitász vezetője Tarján Mária, Raisz Ildikó és Szaszovszky József volt. Az új vezető, Munkácsi Péter új feladatokat állt fel: felkeresni a rejtett módon élő szegényeket, betegeket, akik nem kopogtatnak a plébánia ajtaján, de segítségre szorulnak.

Újlaknak, egyedi helyzetéből fakadóan van egy sajátos feladata, küldetése is. A budai hegyek erdejében és a Duna partján sok hajléktalan él, akik megtört családi életük vagy tartós munkanélküliségük miatt elvándoroltak vidéki otthonaikból. Nincs ugyan bejelentett lakásuk, de itt élnek a plébánia területén. Ők azok, akik naponta segítségre szorulnak. A plébánia a hívek nagylelkű adományait továbbadva rajtuk is próbál segíteni.

BERAN FERENC PLÉBÁNOS

A II. kerület posztumusz díszpolgára, Kodály Zoltán halálának ötvenedik évfordulójára emlékezünk március 6-án. 2017-et a kormány Kodály-évnak nyilvánította. Legkedvesebb alkotóhelye a Völgy utcában megbúvó kis villa volt.



Kodály Zoltán egykori – ma leromlott állapotban lévő – villája

„Betörők jártak Titkos Ilona színésznő Rege-utca 14. szám alatti villájában, ahol a tyúkólat feltörték és 10 tyúkot, 20 galambot vittek el. Kodály Zoltán zeneszerző Völgy-utca 9. szám alatt lévő villájába is betörést kíséreltek meg az elmúlt éjszaka, azonban a betörőket a szomszédok észrevették és így anélkül, hogy bármit is elvittek volna, elmenekültek. A rendőrség a betörők kézre kerítésére a nyomozást megindította” – adta hírül a 8 Órai Újság 1935. november 26-án. A mai olvasó nemcsak arra kaphatja fel a fejét, hogy tyúktolvajok jártak egykor a budai utcákat, hanem arra is, hogy Kodálynak villája volt a II. kerületben.

Az épület története a századfordulóra nyúlik vissza. Az Ördögárok és a Hidegkúti (ma Hűvösvölgyi) út közt futó Völgy utca ekkoriban még csak ritkán beépített volt. Állandó lakosai nem is igen voltak: nyaralóterületnek számított, ahová a tehetősebbek a város zsúfoltságától és porától menekülve nyáron kiköltöztek. A Völgy utca környékét kedvelt kirándulóhelyként is számon tartották, kertvendéglő is híresek voltak, ezért 1900-tól már villamoson is elérhető lett a környék. 1890-ben itt vásárolt telket a Schlesinger és Polákovics cég, amely a hazai terménykeres-

kedelem egyik zászlóshajója volt, és amelynek tulajdonosai – ez idő tájt többek közt Schlesinger Pál – igen tehetős polgárok voltak. A zsidó származású Schlesinger családtagjaival együtt 1898-ban Sándorra magyarosított.

A család először egy kisebb, majd az 1910-es évek elején egy nagy nyaralót építtetett a csodás levegőjű és panorámájú telken. A ma is álló szecessziós villa mögött szerényen húzódik meg egy másik épület, a környékre oly jellemző díszes fa oromdísszel és ablakkeretekkel. Az utcáról alig kivehető kis ház volt a neves magyar zeneszerző, Kodály Zol-



A zeneszerző hűvösvölgyi villájának faragott verandája előtt Tamási Áron, Kodály Zoltán és Szentimrei Jenő látható 1928-ban. A fotó az Alföld című folyóiratban jelent meg 1974-ben



A hatvanéves Kodály Völgy utcai villájában – Gách Marianne felvétele

„titkos kertje”

tán legkedvesebb nyári pihenőhelye, ahová az Andrássy út zajától visszavonulhatott. Kodály ugyanis 1910-ben feleségül vette Sándor Pál testvérét, Emmát, aki maga is zeneszerző, zongorista, sőt, népdalgyűjtő is volt. Hogy Emma 19 évvel idősebb volt nála, nem volt akadály – boldog házasságuk 1958-ig, az aszszony haláláig tartott.

A Sándor család művelt, zenét kedvelő, igazi nagypolgári család volt, amely kiállt a szabad kereskedelem és a teljes, titkos választójog ügye mellett, ugyanakkor támogatta Kodályék törekvéseit is a magyar kultúra területén. Kodály Völgy utcai tartózkodásáról néhány fénykép fennmaradt. Ezek a vadregényes kert egyik-másik padján pihen, vagy dolgozik az árnyas lombok alatt. Odabenn a házban persze volt zongora is, a bútorok közül pedig nem egyet valószínűleg Péntek György, az a kalotaszegi asztalosmester készíthetett, aki az innen nem messze lakó Bartóknak is sokat dolgozott. „A villa berendezése egyszerű, zavartalanul simul a szüntelenül dolgozó művészhez; de a verandáról messzi a parkra lehet látni” – írta róla a Színházi Élet újság 1929 nyarán. Kodály idősebb korában gyerekeket is vendégül látott a villa kertjében, ahol kalácsal, kakaóval – meg természetesen körtáncokkal és közös énekléssel – várták a kicsiket.

Egy 1928-as képen Tamási Áronnal láthatjuk a ház ablaka és fedett, faragott díszítésű verandája előtt. Aki ma az épület közelébe merészkedik, a kerítésen át ugyanezt a díszes keretű ablakot láthatja – de az épület rettenetesen leromlott állapotban van, ablakai nagyrészt betörték, falai vizesednek. Osztozik a Völgy utcai Sándor-villa (utóbb többek közt pszichiátriai klinika, nővérszálló) mostoha sorsában, amely – kisebb állagmegóvási munkákat leszámítva – már legalább egy évtizede lakatlanul áll.

V. Zs.



Kodály Zoltán Völgy utcai villájának kertjében dolgozik az árnyas lombok alatt. A fotó 1929-ben a Színházi Élet hasábjain jelent meg

Ünnepség az óvóhelyen

1944 őszén a Buday László utca 7. szám alatt lakó gyermekek elhatározták, ők is tesznek valamit a háborúban harcoló és ott megsebesült katonáikért. Úgy döntöttek, előadást tartanak a ház légópincéjében, aminek bevételét a Magyar Vöröskeresztnek ajánlják fel. Az előadás egyik megálmodója az akkor tizenhárom éves Száyer Éva volt, akinek osztálytársa és barátónője, Aujeszky Lenke írásban is megörökítette a sikeres előadást. Éva néni, a ma már nyugdíjas énektanárnő juttatta el szerkesztőségünknek barátónője akkori írását, amely az élménybeszámoló mellett korrajzot is nyújt a háborús évek Budapestjéről.

Aujeszky Lenke a következő gondolatokkal kezdi Vöröskereszt-ünnepély a Buday László utcában című írását: „Napok óta nagy sürgés-forgás uralkodott a Buday László utca 7.-ben. Gyermekek futkostak fel-le a lépcsőkhöz, izgatottan rendezgettek, boldogan sügtak össze. Nemsokára nagy plakát került ki a lépcsőház ablakába, az hirdette az arra járó embereknek, hogy nyolc kisgyermek előadást rendez szombaton délután fél 6-kor a ház óvóhelyén a Vöröskereszt javára, drága honvédekért. Gyermekek gömbölyű írásával címzett meghívók voltak az előadás előhírnökei, melyek a szeretet szárnyán repültek nyolc család rokonaihoz, ismerőseihez meg a kis osztálytársaikhoz.

Megjelentek a nézők, akik között ott tisztelhetünk Simon Elemért, a Vöröskereszt elnökét is, aki különös véletlen folytán szintén a Buday László utcában lakott, és így került el kis ünnepélyünkre.

Az óvóhely, melyet díszterem hiányában nézőtérre avattak, teljesen megtelt. Az egyik szereplő édesapja nagy zászlókat szerzett be a Hadimúzeumból, s ez kissé elfeledtette a nézőkkel, hogy csak egy légópincében vannak. A színpadot gyermekek kezébe tákolta az össze, és édesanyák varrták a régi diványterítőkre a rézkarikákat, hogy elhűzható függőny nyíljenek. Kulisszák sem voltak. Minek is? Az az egypár lepedő és párnahuzat ott éppen jó hátteret alkotott. Mégis, ezeken az egyszerű deszkákon, amelyek a pince sarkából kerülhettek elő, a diványtakaró előtt, a legizóbb hazaszeretet lángja gyulladt ki a gyermekszívekben, és a közönség olyan látványban részesült, amelyet bizonyára nem várt (...).

A következőkben az ifjú szerző – aki maga is szerepelt az előadásban – részletesen leírja a műsort, és bemutatja fellépőtársait: Dezsényi Marikát, Deli Ernőt, Dolinszky Veronikát, a Száyer testvéreket, Évát és Kornélt, valamint az Anninger fiúkat, Lászlót és Sándort. A leírás alapján igazán színes és változatos műsort állítottak össze a gyerekek, volt vers és próza, tánc, rövid kis színdarab, bűvész- és tornamutatvány. A lelkes szülők a két felvonás közötti szünetben büféről is gondoskodtak. Erről így ír a kis krónikás:

„(...) A tizenöt perces szünetben a büfé körül volt nagy a tolongás. Minden szereplő édesanyja sült valami tésztát, és így tette kellemesebbé, élvezetesebbé a kis előadást. Joggal hihetjük, hogy a bevétel felét ezekért a süteményekért kaptuk. Az Isten is áldja meg ezeket a drága, jó, szerető anyákat, akik a mai drágaság világában, az élelmiszerhiány éveiben is ilyen nagyszerűségeket tudtak elővarázsolni – és felajánlják a katonáikért! (...)”

Az írás tanúsága szerint a produkciókat követően Simon Elemér is szóra emelkedett, és nagy elragadtatással szólt a műsorról: „– Ha ilyen gyermekek élnek a mai világban, akkor nem kell kétségbeesnünk. Sok ifjúsági Vöröskereszt-előadást láttam már, de



A Buday László utca 7. napjainkban



Jelenet a jótékonyági előadásból, középen Száyer Éva

ennyire, mint ez, egyik sem ragadta meg a figyelmet. Olyan nagyszerű, és mégis olyan egyszerű volt minden” – lelkesedett a Vöröskereszt elnöke.

A jótékonyági est célja az adakozás, a katonák megsegítése volt. „A belépti díj tetszőleges volt, mégis meglepő lett az eredmény: 172 pengő és 40 fillér, 2 cigaretta, 1 tantusz és két lisztjegy.

Magyar ifjúság! Itt a példa. Amit a Buday László utcai gyermekek meg tudtak tenni felnőttek segítségével, ti miért ne tudnátok? Amit egy öt éves csöppség mutat nektek, nem tudnátok azt utánogni? Pénzt, sok pénzt ér egy ilyen előadás, és a kis színészek munkája is harc. Előre, rajta hát, magyar gyerekek!”

Hogy mennyien vették át a Buday László utcai gyermekek példáját, arról nem szól a fáma. A légópincében rendezett ünnepély utóéletéhez mindenesetre hozzátartozik, hogy a Magyar Vöröskereszt elnöke nem feledkezett meg a segíteni vágyó lelkes kis csapatról: decemberben a bombázások és az ostrom elől más gyermekek mellett a fellépők közül is, akiket lehetett, kimenekített Svájcba, hogy ott, nevelőszülőknél vészeljék át a legnehezebb napokat.

Az egykori gyerektársulat még életben lévő tagjai a mai napig tartják a kapcsolatot. Éva néni és Lenke néni nemcsak barátságukhoz maradtak hűek, de kerületünkhez is: egyikük az Ady Endre utcában, másikuk a Varsányi Irén utcában él.

PZS

A régi budai patakpart őre

Aki gyakran jár a Kelemen László utcánál akár busszal, villamossal, akár a dugóban araszolva, annak biztosan megakadt már a szeme a villamosmegállóban magasodó óriási fán. Tavaly nyáron ugyan erősen visszavágták (mint a mellette lévő gesztenyét is), de még így is impozáns látványt nyújt, és ha végre-ahára kitavasodik, biztosan megint százával hajt majd friss ágakat és leveleket.

Fajtáját tekintve nyárfa, pontosabban – a megkérdezett szakértők szerint – fekete nyár lehet. Korát megbecsülni nehéz, de valószínűleg nem több nyolcvan-száz évesnél. Törzse igen vastag, átmérője másfél méternél is több, igaz, pontosan nem mérhető le, mert a fajtára jellemző módon már elég közel a földtől elágazik. Egy 2011-es mérés szerint törzskörmérete 610 cm. Az is lehet, hogy egy gyökérzetből, de több törzs összenövéséből forrt össze a mai vaskos törzs. (Magyarország legvastagabb fája, a gemenci erdőben található 12 méter átmérőjű fekete nyár is ilyen módon lett rekorder.)

A nyár tipikus patakparti fa, ha kedvező helyre talál, gyorsan nő. Hogy e hely kedvező-e, az már nehezebb kérdés. Valamikor bizonyosan az volt: amikor kisarjadt, talán éppen csak hogy rendezték a korábban szabályozatlan Ördögárok medrét. A villamos az 1900-as évektől már itt futott, és az 1800-as évek közepe óta híd is biztosan vezetett már át rajta. A patak ekkoriban még tényleg patak volt, nem úgy, mint ma, amikor



Fotó: Á. V. F. J. A.

inkább csak időszakos vízfolyásnak nevezhető. Vízgűjtőterülete még nem épült be, a környező hegyek csapadékvízét még nem a csatornák nyelték el. Évszázadokig félték is tőle, és ismeretesekek azok a történetek is, amikor veszedelmes árvizeket okozott (például a Tabánban).

A kis nyárfa tehát jó helyre került. Hogy bárki ültette volna, nem valószínű, igaz, a híd másik oldalán, a ma látható szocreál lakótelep helyén

valamikor kertészet, a Solti László Kertépítő Telep működött, tehát akár még ez is elképzelhető. Kevés fajtársa akad a környéken – ma már a fekete nyár igen veszélyeztetett lett, hisz élőhelye egyre inkább visszaszorul (ezért is lett 2006-ban az Év Fája). Van az Ördögárok mentén, a Völgy utcai villamosmegállónál egy hasonlóan nagyméretű rokona, egy fehér nyárfa.

Idős fáknál érdemes elmerengeni azon, mi mindent láthatott, élhetett meg. Vajon kiültek-e mellé a patakpartra 1820-as évektől működő, Zöld Vadászhoz címzett vendéglőből jövet, mely az út másik oldalán volt? Vigyázni kellett-e már rá, amikor a XX. század elején az akkori Hadapród (ma Kelemen László) utca régi fahídját vasszerkezetre cserélték? És mekkora lehetett, amikor a Királyi Magyar Automobil Club 1926-ban először megrendezte az I. Nemzetközi Guggerhegyi autó- és motorversenyt, amelynek startja a fával szemközti oldalon volt? Temettek-e alá halottakat a II. világháború borzalmas végnapjaiban, amikor az Ördögárok mentén annyian lelték halálukat? És vetett-e rá pillantást a természetért nemigen aggódó szovjet építőipari küldöttség, amikor 1954-ben megtekintette, miképpen épül be az egyik utolsó szabad telek az utcában?

A faóriás, dacolva az idővel, jó egészségnek örvend, bírja az óriási forgalom okozta légszennyezést, az elrobogó villamos rezgését és a hosszú szárazságokat is. Őriz valamit a régi budai patakpartok hangulatából – s bár hivatalosan nem védett példány, talán érdemes volna erre a címre is. V.Zs.

Nívódíj a Sareptáért



Az évente odaítélt rangos elismerést, az Építőipari Nívódíjat 2016-ban a Confactor Mérnök Iroda Kft. kapta a II. kerületi Sarepta Evangélikus Lakóotthon kivitelezéséért. A 14 nívódíj-díjazott között Magyarország vezető építőipari cégei, tervezői és lebonyolítói kaptak elismerést. A Confactor Kft., aminek ügyvezetője, Holman Attila szintén II. kerületi lakos, a Középület/Egészségügyi létesítmény kategóriában kapta a díjat. Mint az indoklásban szerepelt, „az evangélikus egyház által megvalósított és működtetett lakóotthon épülete és berendezése példamutató”. A Sarepta Evangélikus Lakóotthon zöldmezős beruházásként épült Pesthidegkúton, mintegy ötven fogyatékkal élő személy lakhatását biztosítja. A tervezés és kivitelezés minősége és technológiája a modern kor minden elvárásának megfelel, energiahatékonysági és építészeti szempontból egyaránt. Az elismeréseket az Építési Vállalkozók Országos Szakszövetsége közgyűlésének keretében adták át még tavaly év végén.

Fokozatosan megszüntetnék az erdei hulladékgyűjtőket

Miért jó az, ha bevisszük az erdőbe a hulladékot, hogy aztán külön kelljen onnan kihozni? – veti fel a kérdést a Pilisi Parkerdő Zrt. Az erdészet lépésről lépésre szünteti meg az erdei kukákat. Jobb, ha a kirándulók visszaviszik, amit a természetbe becipeltek.

Napi problémát okoz az erdészetnek az erdei letelepedők, pihenőhelyek mellett kialakított hulladékgyűjtők fenntartása. Jogos az erdészet felvetése, amikor azt kérdezik: miért tegyük egy kukába a szemetet az erdő közepén? Az erdőben kirándulók ugyanis az útra hozott – főként – ételek és italok maradványait, csomagolóanyagait ugyanúgy el tudják vinni magukkal az erdőből haza, mint ahogyan behozták őket a háztársakokba.

A szemétyűjtők rendszeres ürítése jelentős anyagi ráfordítással jár, nem beszélve a nagy terület számos kukáját körbejáró szállítójárművek üzemanyagfogyasztásáról, ami eleve ellentétes a környezetbarát erdőfenntartással. Ha a hulladék nem maradna az erdőben, másra felhasználható pénz és energiát lehetne megspórolni.

A Pilisi Parkerdő Zrt. arról tájékoztatta a punkat, hogy a lakosság és a kirándulók szemléletformáló tájékoztatása mellett lépésről



lépésre felszámolják az erdei hulladékgyűjtőket. A megszüntetést fokozatosan képzelik el: az utaktól távolabb eső, ritkábban látogatott helyszíneken kezdik el és a forgalmasabb, sűrűbben látogatott pihenő- és letelepedőhelyek környékén érne véget a program. Az új szemléletű projekt kezdése attól függ, hogy a kommunikáció során milyen ütemben tudják bevonni az érintett szervezeteket, partnereket. Az elképzelés nemcsak a pilisi régiót érinti, mert más erdészetek is tervezik a környezetbarát program elindítását.

Személyes többlet, plusz érték

A II. Kerületi Önkormányzat támogatásával már két helyszínen zajlanak a II. Kerületi Vállalkozói Klub ingyenes programjai. A képzéseket tartó Villányi Balázs online-marketing-szakértő a márciusi foglalkozásokat megelőzően a marketingfogások közül a vágykeltés fontosságára hívja fel a vállalkozók figyelmét.

– A vágykeltés egy „ősi” fogalom a marketingben, ami alatt azt értjük, hogy fel kell kelteni a potenciális vásárló vágyát, hogy a vásárlás mellett döntsön. A vásárlási döntés ugyanis érzelmi alapon születik. A marketingesek ezért az érzelmekre hatnak, a vágyat fokozzák, hogy a vevő betegye a kosarába a terméket. Mit tehetünk azonban ebben a reklámzajjal sokszorosán túlterhelt világban, ahol a ki sem mondott vágyainkra, a ki sem gondolt igényeinkre is ezerszámra érkezik a „megoldás” – veti fel a kérdést Villányi Balázs.

– Meggyőződésem, hogy nekünk, kisvállalkozóknak nem a tömegtermékek piacán, a tömegigények célcsoportjában kell versenyeznünk. Akkor leszünk versenyképesek, ha előnyünkkel fordítjuk a kicsiségünket. Az, hogy kicsik vagyunk, egyben azt is jelenti, hogy kevés ügyféllel foglalkozunk, de velük személyre szabottan, kiemelt figyelemmel. Erre a személyességre van igény a piacon. Nem mindenki plázában szeret vásárolni, nem mindenki elégedett a tömegtermékekkel, nem mindenki fogadja el az arc-talan szolgáltatást. A feladat tehát adott: nyújtunk olyan szolgáltatást,

amire a célpiacunk igazán vágyik – hangsúlyozza a szakértő.

– És itt jön a neheze! A „minőségi” és „személyre szabott megoldást nyújtó” ígéretekkel tele a padlás. Pedig valóban személyre szabottnak kell lennünk, valóban az ügyfelünk kimondott és ki nem mondott vágyait kell kitalálnunk, ami nem könnyű feladat.

Villányi Balázs felhívta a figyelmet, hogy ebben is segítséget tud nyújtani a II. Kerületi Vállalkozói Klub Master Mind csoportja. A márciusi összejöveteleken azt vizsgálják, azt tesztelik, hogy mi az a személyes többlet, amit egy adott vállalkozás valódi plusz értéként nyújtani tud.

– A Master Mind alkalmával a jelen lévő vállalkozók bemutatják terméküket, szolgáltatásukat, és a csoport tagjai segítenek a tökéletesre csiszolásban. Ennek a módszernek a lényege, az igazi ereje a csoportjellegben van. Vállalkozók csoportjának tagjai segítik egymást tapasztalattal, nyitottsággal, empátiával, ötletekkel. Várunk minden nyitott gondolkodású vállalkozót márciusban is a Klebelsberg Kultúrkúriában és a Marczibányi Téri Művelődési Központban.

Róla nevezték el az utcánkat...

Péché Antal utca

A Péché Antal (1822–1895) bányamérnökről elnevezett utca Máriaremetén található. Péché Antal nagyváradi polgári családba érkezett, iskoláit helyben és Temesvárott végezte, majd a bölcsészeti szakot 1838-ban szülővárosában



zott. 1862-ben a Mátrai Bányagyűlés igazgatója lett Recskén. 1865-ben a gróf Károlyi György tulajdonában lévő, Nógrád megyei Nemti községben lévő kőszénbányát bérelte ki.

A kiegyezés után a Pénzügyminisztériumban lett titkár,

fejezte be. Ugyanabban az évben kezdte el a selmecbányai Bányászati Akadémia bányász szakát, ahol 1842-ben kitűnőre végzett. Ezt követően kincstári szolgálatba lépett. A császári és királyi bányászati kamara zúzóművekben foglalkoztatta. 1844-ben a selmecbányai Cristina-akna, a Gedeon-táró és a Hoffer-táró vezetésével bízták meg. Két év múlva áthelyezték a Szász-érchegységbe, ahol új zúzóművek építését vezette. 1847-ben a kamara bányatisztje nevezte ki, és Körmöcbányára helyezte át. 1848-ban Kossuth Pénzügyminisztériumának bányászati osztályán fogalmazó. 1849-ben a magyar kormány utasítására – élete kockáztatásával – Debrecenbe szállította át a körmöcbányai pénzverő gépeit, berendezéseit és készleteit. Világos után börtönbüntetést nem kapott, de állását elvesztette. Csak 1850 közepén tudott elhelyezkedni, amikor meghívták a Töplicz mellett lévő magánbányához igazgatónak. Utána morvaországi szénbányák igazgatását vette át, de 1853-ban a honvágy hazahozta Magyarországra. Szakmájában megfelelő állást nem kapott, így a Tisza-szabályozásnál helyezkedett el napidíjas mérnökként, ahol öccse, József is mérnökként volt alkalmazva. Később ismét Cseh- és Németországban dolgo-

zott. 1862-ben a Mátrai Bányagyűlés igazgatója lett Recskén. 1865-ben a gróf Károlyi György tulajdonában lévő, Nógrád megyei Nemti községben lévő kőszénbányát bérelte ki. A kiegyezés után a Pénzügyminisztériumban lett titkár, majd miniszteri tanácsos. Részt vett a vajdahunyadi vasgyár kialakításában, a diósgyőri vasmű és a Zsil-völgyi szénbányászat fejlesztésében. Erdemeket szerzett a selmeci fémkohászat központosításában. Munkájával meg tudta akadályozni Úr-völgy bányászatának megszüntetését. Nyugállományba vonulása után, 1883-ban megválasztották Selmec- és Bélabánya szabad királyi város országgyűlési követének.

Ezenkívül a Pallas nagylexikon bányászati rovatának szerkesztője és megírója volt, megalapítója és három évig kiadója a Bányászati és Kohászati Lapok című folyóiratnak Pesten. Tudományos irodalmat megteremtő munkásságáért és egyéni tudományos kutatásáért, ami a földkéreg mozgásainak megfigyelésére (geomechanika) irányult, a Magyar Tudományos Akadémia 1879-ben levelező tagjává választotta. Az Országos Magyar Bányászati és Kohászati Egyesület alapító és tiszteletbeli tagja volt. 1894-ben az ő javaslatára vezették be a Jó szerencsét! köszöntést a bányászatban és kohászatban. Mellszobra az Öntödei Múzeum (II., Bem József u. 20.) kertjében található, emléktáblája a szomszédos I. kerületi Battyhány utcában. Selmecbányán halt meg 1895-ben.

FORRÁS: A MAGYAR BANYÁSZATI ÉVZÁRÓKÖNYV, JÓSZENSTÉJ, WIKIPÉDIA



A RÉSZVÉTEL INGYENES, de regisztrációhoz kötött. Jelentkezni lehet: <http://onlinemarketinges.hu/marcus> Előadó: Villányi Balázs online-marketing-tanácsadó (06 30) 606-7843. E-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

A Széna tér



A Széna tér az 1950-es években...

Kerületünk egykor és ma



...és napjainkban

Olimpiai bajnok a Csik iskolában



Egyedi olimpiai élménybeszámoló és különleges testnevelés-óra részesei lehetettek a Csik Ferenc Általános Iskola és Gimnázium 6. A osztályos tanulói. Csipes Tamara ötszörös világbajnok, kajaknégyesben riói olimpiai bajnok látogatott el az iskolába abból az alkalomból, hogy az általa kiírt rajzpályázat fődíját a Csik iskola egyik – hét éve kajakozó – tanulója, Oláh Réka nyerte el. A beérkezett több száz alkotás közül a fődíjat elnyerő Réka osztályával együtt személyes élménybeszámolót és egy igazi „olimpiai” testnevelésórát is nyert. A közvetlen hangulatú élménybeszámolón a gyerekek

megtudhatták, hogyan indult Tamara pályafutása, mi adott neki erőt évről évre, milyen volt a hangulat az olimpiai kajaknégyes tagjai között, és arról is mesélt, hogyan tudja összeegyeztetni egyetemi tanulmányait a rengeteg edzéssel. A gyerekek azt is megkérdezték, hogy mit evett a riói olimpiai döntő előtt, miért ment el Ausztráliába, és miért jött onnan vissza, illetve hogy le kellett-e mondania valamiről a kajakozás miatt, amit sajnál. A beszámolót követően az osztály tagjai egyedi eszközöket felhasználva vehettek részt a Csipes Tamara által tartott testnevelés-órán. LD



Hajrá, Pénzügyőr!

A Pénzügyőr SE megkezdte a 2017-es tavaszi idényt NB3 közép-csoportjában. A pasaréti együttes továbbra is számít a sportbarát, lokálpatrióta szurkolók támogatására és biztatására a lelátókon is. A Pénzügyőr következő bajnoki mérkőzései: **MÁRCIUS 5.** (vasárnap) 14.30: Hódmezővásárhely FC–Pénzügyőr SE, **MÁRCIUS 11.** (szombat) 13.00: Pénzügyőr SE–Méhkeréki SE, (helyszín: 1026 Pasaréti út 124-126.).

Nyílt napok leendő elsősöknek

ÁLDÁS UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1025 Áldás utca 1., tel.: 212-4258, aldassuli.gportal.hu): **MÁRCIUS 22-én** 8-11 óráig nyílt órák leendő 1. osztályosok szüleinek.

BUDENZ JÓZSEF ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM (1021 Budenz út 20–22., tel.: 394-3177, budenznet.sulinet.hu): **FEBRUÁR 9-től** csütörtökönként 17 órától játékos iskola-előkészítő foglalkozások. Utolsó alkalom: **MÁRCIUS 23-án**.

CSIK FERENC ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM (1027 Medve u. 5-7., telefon: 201-1137, www.csikferenc.hu): **FEBRUÁR 25-én** farsangi multság, mozgásos játékok. **MÁRCIUS 25-én** „Hóvirágos zöld szoknyában” – tavaszhirogató délelőtt; akadálypálya a tornateremben. A részvételi szándékot jelezzék a medvevar@gmail.com e-mail-címen. A jelentkezőket meglepetéssel várják.

FILLÉR UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1022 Filler utca 70–76., tel.: 326-6617, www.filleriskola.hu): az emelt szintű angolos osztályokba jelentkezőknek **MÁRCIUS 1-jén** 16-17-ig csak szülőknek: bemutatkozik Huberné Szabó Kinga tanítónő. **MÁRCIUS 22-én** nyílt órák, csak szülőknek (9-től magyar nyelvű, 10-től angol nyelvű, 11-től tájékoztató). A nyílt órákon csak regisztrált látogatókat tudnak fogadni, regisztrálni március 15-től lehet az iskola honlapján. A német nemzetiségi tagozatra jelentkezőknek **MÁRCIUS 8-án** nyílt órák (8-tól magyar, 9-től német nyelvű, 10-től tájékoztató). A nyílt órákon csak regisztrált látogatókat tudnak fogadni, regisztrálni március 1-jétől lehet az iskola honlapján.

GYERMEKEK HÁZA, amely a **KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUMBAN** működik (1028 Szabadság utca 23., tel.: 397-4569, www.gyermekekha.hu): az elsős osztály iránt érdeklődők számára **FEBRUÁR 27-én** tájékoztató 9 órától, 11 órától óralátogatás.

KLEBELSBERG KUNO ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM (1028 Szabadság u. 23., telefon: 397-4569, www.klebi.hu): nyílt nap szülőknek **MÁRCIUS 9-én**, 9 órától tájékoztatás az iskola 13 év-folyamán folyó oktató-nevelő munkáról, a német nemzetiségi kisebbségi nyelvoktatásról, 10 órától tanórákat látogathatnak a kijelölt osztályokban.

KODÁLY ZOLTÁN ISKOLA (1022 Marczibányi tér 1., tel./fax: 212-5680, www.kodaly-bp.sulinet.hu): az I. osztályba a jelentkezést **MÁRCIUS 20-ig** fogadja a honlapjáról letölthető jelentkezési lapon, telefonon, faxon, e-mailben.

PITYPANG UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1025 Pitypang u. 17., telefon: 325-8827, www.pitypangiskola.hu): **MÁRCIUS 7-én** 8.20-tól bemutatóórák a leendő első osztályosok szüleinek.

REMETEKERTVÁROSI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1028 Máriaremetei út 71., telefon: 275-8675, remete.sulinet.hu): **MÁRCIUS 4-én** családi nap, **MÁRCIUS 28-án** alsós nyílt nap.

SZABÓ LÖRINC KÉT TANNYELVŰ ÁLTALÁNOS ISKOLA ÉS GIMNÁZIUM (1021 Fenyves u. 1-3., telefon: 394-3924, www.szabol-bp.sulinet.hu): iskolaköztöltő foglalkozások szerdánként 17-17.45-ig, amelyet a leendő első osztályos tanítónők tartanak. Időpontok: **MÁRCIUS 8-án** és **22-én** (erre az alkalomra tornacipő szükséges).

TÖRÖKVÉSZ ÚTI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1025 Törökvész út 67-69., telefon: 325-6580, www.torokvesz.hu): **MÁRCIUS 22-én** 9-11-ig Kalandozás az idegen nyelv világában – interaktív játékos foglalkozás a leendő elsősöknek. **ÁPRILIS 12-én** 8-12-ig nyílt órák a leendő elsős tanítóknál.

ÚJLAKI ÁLTALÁNOS ISKOLA (1023 Ürömi utca 64., tel.: 335-0720, ujlaki.ultranet.hu): játékos sportfoglalkozás **MÁRCIUS 1-jén** és **22-én** 16.30-17.15-ig. Nyílt órák **MÁRCIUS 29-én** 9-12 óráig.

Újra bajnokok lettek a CSO-KO teniszsuli gyerekei

2015 után 2016-ban is a pesthidegkúti CSO-KO lett a legeredményesebb utánpótlás teniszkлуб a 7-11 éves korosztályban Magyarországon.



A tenisz újra hallat magáról: Piros Zsombor megnyerte az ausztrál nyílt bajnokság junior egyéni versenyt, Davis-kupában megvertük a sokkal esélyesebb Szlovákiát Pozsonyban, Fucsovics Márton döntőt játszott a budapesti challenger-versenyen, megszorogtatva a volt világranglista 8. helyezett Melzert, Babos Tímea a világelitbe került. Utánpótlás-nevelésben pedig kerületünk kisegyesülete alkotott maradandót.

A Play and Stay magyar bajnokságon a CSO-KO-s lányok ezüstérmesek, a fiúk – megvédve címüket – bajnokok lettek. Mindent úgy, hogy ötvenöt csapat vett részt a versenyen. A döntőbe csak kilenc egyesület került be, a fiúknál a CSO-KO mindjárt két csapattal. Ezt a kiemelkedő szereplést a Magyar Tenisz Szövetség is elismerte, és a január végén megrendezett teniszbálon Szűcs Lajos elnök és Richter Attila főtitkár adta át a klub edzőinek (képünkön) – Ledényi-Kovács Viktória, Szilassy Réka, Csordás Attila – az emlékkupát. A siker



tevékeny részese volt még Kovács Kristóf edző is. A bajnokcsapat tagjai: Molnár Márk, Úrvölgyi Marci, Mészáros Palkó és Kovács Marcell.

Csordás Attila a győzelem után a következő szavakkal köszönte meg a gyerekeknek a jó szereplést: – Végtelen büszkeséggel tölt el, hogy ilyen kicsi klubként magunk mögé tudtuk utasítani az ország nagy egyesületeit. A gyerekek végig csodálatos küzdeni tudással, sportszerű viselkedéssel és kiváló játékkal lepték meg ellenfeleiket, valamint vezetőiket. Mi tisztos helytállást vártunk tőlük, de hogy a lányok első országos fellépésükön a dobogó második fokára állhattak, hogy második fiúcsapatunk bejut a döntőbe, és ott hatodik lesz, emellett még egy bajnoki címet is szerzünk, nem gondoltuk.

A CSO-KO edzői mindannyian rendelkeznek elismert minősítéssel, ketten pedig nemzetközi tapasztalattal is. Szilassy Réka idén februárban végzett el egy nemzetközi tenisz-edzői kurzust, ahol többek között Tony Nadal (Rafael Nadal nagybátyja és nevelője), Magnus Norman (Wawrinka edzője) és Kuharszky Zoltán (Jennifer Capriati, Anke Huber, Szávay Ágnes egykori mestere) előadásait hallgatva sikeres vizsgát tett.

Lapunk megjelenésével egy időben, február 25-én zajlik a BOK Sportcsarnokban a magyar tenisz napja, amelyen a kilencszeres Grand Slam-győztes Széles Mónika is részt vesz, teniszbemutatójához a CSO-KO ifjú teniszezőit kérték fel közreműködőnek.

Tenisztorna kerekesszékeseknek



Másodszor rendezték meg február 11-én a Téli Páros Kerekesszékes Tenisztornát. Ritkán adódik alkalom, hogy a kerekesszékes teniszezők egymás ellen léphessenek pályára, és egy tét nélküli tenisztornán gyakorolhassanak. A válogatott párosnak ez egyben kiváló alkalom volt az együttjátszásra a márciusi Csapat Világkupa küzdelmei előtt. Az eseményre az ország minden szegletéből érkeztek játékosok, összesen négy pár játszott a tökéletes minőségű salakon. A játékosok: Braun János, Farkas László, Farkas Attila, Lelik Ferenc, Mézes János, Csiszár Attila, Serényi Tibor, Navratyil Sándor és a szervező-ötletgazda Selmeczi Géza. A játékosok külön köszönetüket fejezték ki az akadálymentes helyet biztosító Pokorny József Sport- és Szabadidőközpontnak és a Magyar Tenisz Szövetségnek.

Elfogták az autóalkatrész-tolvajt

Rendőrkézre került az a férfi, aki tavaly őszel több alkalommal is alkatrészeket lopott el gépkocsikból Budán. Az elkövetőt a II. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói fogták el.

Légzsákokat és fényszórókat lopott el a személyautókból az a férfi, akit a BRFK II. kerületi Rendőrkapitányság nyomozói fogták el két hete.

– A tavaly őszi eseteket vizsgálva feltűnt, hogy hasonló módszerrel és hasonló gépkocsikból tűntek el az alkatrészek, mint három évvel korábban egy sorozatos lopási esetről – tájékoztatta lapunkat Wein Attila Oszkár rendőr főtörzsőrmester, nyomozó. – Elemezve a szomszéd kerületekben elkövetett hasonló jellegű bűncselekményeket, kiderült, hogy nem csak a mi városrészünkben dolgozott az elkövető. A gyanúsított elfogására akciót szerveztünk.

A nyomozó elmondta azt is, hogy a XI. kerületben bukkantak a már korábbról ismert tolvaj nyomára, akit egy újabb bűncselekmény elkövetése közben érték tetten és fogták el. Az illető tizenhárom rendbeli lopást ismert be, de a II. kerületi Rendőrkapitányság még vizsgálja, hogy követett-e el további bűncselekményeket.



KÉPUNKILLOSTRÁCIÓ

Lakásbérelőket és gyászolókat vert át

Előzetes letartóztatásban várja ügyének folytatását az a nő, aki az elmúlt években legalább két tucat embert csapott be, fejenként több százezer forinttal. Ugyanazt a bérelt lakást adta ki több embernek is, egy gyászolókat segítő csoport tagjaitól pedig pénzt kért kölcsön.



KÉPUNKILLOSTRÁCIÓ

Még 2014-ben bérelt lakást egy ötvenéves nő a II. kerületben, az általa használt ingatlant azonban a tulajdonos hozzájárulása és tudta nélkül kiadta másoknak. A leendő bérelőktől kaucióként és bérleti díjként 100-100 ezer forintot kért előre.

– Az új bérlők azonban nem tudtak beköltözni a lakásba, mert a csaló különböző indokokkal késleltette a határidőt, majd máshová költözött – tájékoztatta lapunkat Kovács Péter rendőr százados, a vizsgálati alosztály vezetője. – A XII. kerületben szintén több embertől csalt ki pénzt hasonló módon. A nő Pesten kibérelt egy helyiséget, ahol több turnusban rendszeresen csoportos összejevetelt tartott

gyászoló emberek számára. A tragédiájukban enyhülést keresőktől különböző indokokra hivatkozva 20 és 200 ezer forint közötti összegeket kért kölcsön, a pénzt azonban – két kivétellel – sosem adta meg a tucatnyi kárvalottnak.

A sorozatcsaló kézre kerítését nehezítette, hogy folyamatosan változtatta a lakcímét. Végül a rendőrség a korábban kiadott körözés alapján január 29-én, Sopronban fogta el a nőt, aki mintegy 3,8 millió forint értékben károsított meg másokat. A csaló elismerte, hogy tartozik a felvett összegekkel. A jelenleg előzetes letartóztatásban lévő elkövető ügyében a II. kerületi Rendőrkapitányság jár el.

A kerületbe költözik a Nemzeti Nyomozó Iroda

Egy kormányhatározat alapján a II. kerületbe, a Labanc út 57. szám alatti, használaton kívüli ingatlanba költözik a Készenléti Rendőrség Nemzeti Nyomozó Iroda az egységes elhelyezés érdekében. A döntés szerint 2019. május végéig kell lebonyolítani a költöztetést. Az épületek átalakítására, felújítására idén és jövőre összesen mintegy 5 milliárd forintot fordíthatnak.

Megtalálták a luxusautót

A közelmúltban sorozatbetörők után nyomoztak a BRFK II. kerületi Rendőrkapitányság munkatársai, akik elfogták az ügyben érintett négy férfit. Az elkövetők előzetes letartóztatásba kerültek. A felderítés során ugyanakkor kiderült, hogy a csapat egyik tagja egy luxusautót is elloptott. A 18 millió forint értékű, Bentley márkájú autót a XII. kerületből vitték el korábban. Az elkövető beismerő vallomást tett. A II. kerületi nyomozók lefoglalták a járművet.



A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:

(06 20) 329-9541

Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

AZ OLDAL ÖSSZÁLLÍTOTTA: SZABÓ GERGELY

**HA VÁGYSZ A NYÁRBA,
GYERE BE HOZZÁNK
CSOKIBARNA BŐRÉRT!
NE HAGYD KI!**

CHOCOLATE
brown
CSOKISZOLÁRIUM HÁLÓZAT

1023 BUDAPEST, FRANKEL LEO ÚT 72.
WWW.BARNULAS.HU
FACEBOOK/FRANKELSZOLI

FRANKELSZOLI

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.

Telefon: 397-2816

06 30 317-3713, 06 30 857-8969

senectuskht@t-online.hu

www.senectus.hu

• 03.04. szombat 19.00

BROADWAY SONGBOOK
MALEK ANDREA és A
BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA
KONCERTJE

www.marcsi.hu
Marczibányi Téri
Művelődési Központ

marcsi
közösségi tér

JÁTSZD ÚJRA ...	LET FŐVÁROS	RENDEZŐ (LEON)	ZENEI FÉLHANG	... FERRARI SPORTAUTÓ	HAJDÚ-BIHARI HELYSÉG	FRANCIA RÉGIÓ	SZOPRÁN VOLT (GABRIELLA)	NUMERO RÓVIDEN	BRUCE ... SZÍNESZ VOLT
1	ÁGYBETÉT		ÁTTÖRT HIMZÉS						K
KÉPES ÚJSÁG					ESNI KEZD				
KOPASZ	ALFÖLDI HELYSÉG			LOBOGÓ	FONDOR-KODIK				
	2			... LEPPARD (ZENÉKAR)					
		AKADÉMIKUS				HAMIS		BLAHA LUJZA	
		DISZNÓ SZÖRE				KÉRLEL		... ORTOLANI ZENESZ.	
SZABAD LATINUL			SZOLM. HANG		BÜSLA-KODIK				
ZÖTYÖG			... CART		PIROS NÉMETÜL				
				NYAVÁLYA-TÖRÉS				SCHÜTZ ...	
				KIHALT ELEFÁNT				ÖN NÉMETÜL	
LITER		OMLADÉK			ÉSZAKI FÉRFINEV		Á TEST MOTORJA		
NŐI NÉV		HORVÁT ÜDÜLŐHELY			IGEKEZŐ		TOVA		
			ENEKHANG			AGNUS ...			FORDÍTOTT NEVELŐ
			GONERIL ATYJA			A SZABADBA			MÁLTAI AUTÓJEL
TRÉFÁS MEGSZÖL.					MIKES ... ÍRÓ VOLT				
... TURNER (ÉNEKES)					TROMBITA HANG				
MULATSÁG		BÁNAT	ÁZSIAI ORSZÁG	EURÓPAI UNIO	KEREK SZÁM				
			KNOCK OUT	MORZE-HANG	KERESZTÜL				
RÁBAKÖZI			RENDEN VAN				JÓD		
			RÓMAI 500	ÁZSIAI NÉP			NANO		
LIBA				VOLT					
			MEG-KÖVETEL		HARC-KOCSI				

A rejtvény fő soraiban Márai Sándor gondolatát rejtettük el. A 2017/1. számban megjelent rejtvény megfejtése: „A változás olyan ajtó, amelyen csak belülről van kilincs”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert **Malek Andrea és a Budapest Jazz Orchestra koncertjére**, ami március 4-én 19.00 órakor lesz a Marczibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Domonkos Tibor, Horváth Imréné és Kulcsár Albertné. Gratulálunk a nyerményeket személyesen, az előadás előtt fél órával a művelődési központ információs kollégáinál, a nevük bemondásával vehetik át. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtvénye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.zsanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2017. március 11-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

Budai, jó polgári étterem minimum 5 éves tapasztalattal, jó felkészültséggel önálló munkavégzésű, megbízható szakácsot és cukrászt keres, korrekt feltételekkel. Jelentkezés szakmai önéletrajzzal: neuwirth@jollyjokerdiamonds.com és Neu-wirth Imre, tel.: 06 20 986-6940

II. kerületi könyvelőirodába könyvelőt keresünk heti 20 órában. Mérlegképes végzettség nem feltétel, de adatrögzítési gyakorlat igen. Érdeklődni a 613-8818-as telefonszámon lehet.

FRISS NYUGDÍJAS HÖLG Y ÉRDEMI MUNKÁT KERES KERESKEDELMI TAPASZTALATTAL, PROBLÉMAMEGOLDÓ KÉSZSÉGGEL. BESZÉL ANGOLUL, NÉMETÜL, OROSZUL. TEL.: 06 30 933-2214

II. kerületi óvodába gyermekszertető dajkát keresünk 8 órás munkaidőbe. Jelentkezni önéletrajzzal, elektronikus úton az ovoda. bolyai@ecom.hu e-mail címen, vagy telefonon 10-14 óra között a 326-2059 számon az óvodavezetőnél lehet.

Megeghízható, igényes, pozitív gondolkodású II. kerületi nő gyermekfelügyeletet vállal. Tel.: 06 30 207-7140

Megeghízható 50-es hölgy alap angol nyelvtudással gyermekfelügyeletet vagy idős-ellátást ott lakással hosszabb időre vállal. Tel.: 06 30 523-6488

HÁROM TÜNDÉRI GYERMEKÜNK MELLÉ KERESÜNK SZERDA, CSÜTÖRTÖK, PÉNTEKI NAPIKRA ENERGIKUS SEGÍTSÉGET. TEL.: 06 70 390-3174

TARTÓS SEGÍTSÉGET KERESÉK IDŐS, LÁBFAJÓS KUTYUS SÉTALTATÁSÁHOZ. NAPKÖZBEN, HETI TÖBB ALKALOMMAL. CSAK KUTYASZERETŐ, TÜRELMES, JÓ ERŐBEN LÉVŐ, MEGBÍZHATÓ SEGÍTŐT KERESÉK. FILLER U. KÖRNYÉKE. 2016@proka@gmail.com TEL.: 06 70 502-6465

Pasaréti jól bevezetett, nagy vendégkörrel rendelkező fodrászüzletünkbe kozmetikust keresünk. Tel.: 06 20 463-0495

A Szent Lujza Szeretetotthon szociális gondozó, ápoló munkatársat keres. Érdeklődni a 06 1 466-5611-es számon és a szentlujza@t-online.hu email címen lehet.

OKTATÁS

A HABAKUKK ALAPÍTVÁNYI BÖLCSŐDE-ÓVODA felvételt hirdet a 2017/2018. tanévre 18 hónapos kortól bölcsis, 3 éves kortól német-magyar és angol-magyar ovis csoportjaiba. BEIRATKOZÁS FEBRUÁRBAN! További információk: www.habakukk.hu Tel.: 06 30 958-8629

TANULMÁNYRAJZ, MŰVÉSZET STÚDIUMOK, FELVÉTELRE FELKÉSZÍTÉS. Egyénileg házhöz menettel festészet- és fotográfiaképzés egyetemi oktatótól. Tel.: 06 30 184-9164

DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ több éves külföldi tapasztalattal NÉMET-, ANGOL-, FRANCIAOKTATÁST, érettségire, nyelvvizsgára felkészítést és társalgást vállal felnőtteknek és tanulóknak minden szinten. Tel.: 06 30 373-8069

ANGOL NYELVOKTATÁS, korrepetálás, nyelvvizsgára felkészítés magántanártól, beszédcentrikus módszerrel. Tel.: 06 30 184-9164

Diplomás tanár ANGOL nyelvvizsgát, általános és gazdasági nyelvvizsga-felkészítést vállal. Tel.: 06 30 183-9403

ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL DIPLOMÁS SZAKTANÁR NAGY GYAKORLATTAL VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, FELZÁRKÓZTAT EGYÉNIILEG. Tel.: 06 30 749-2507

DIPLOMÁS SZAKTANÁR ANGOLBÓL, MATEMATIKÁBÓL GYAKORLATTAL VIZSGÁKRA FELKÉSZÍT, KORREPETÁL EGYÉNIILEG. BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

FIGYELEM! Ingyenes angol társalgás Hidegkúton kezdők és haladók részére. Tel.: 06 20 972-8372

Matematika-, fizika-, kémia tanítás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, egyetemistáknak Önnél! Ingyenes próbaóra! Tel.: 06 70 222-2257

MATEMATIKA KORREPETÁLÁS, ÉRETTSÉGI FELKÉSZÍTÉS TAPASZTALT MAGÁNTANÁRRAL. HÁZHÓZ MEGYÉK. TEL.: 06 20 573-2581

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolásoknak, szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

Nem mumus a matek! Matematikai fejlesztő játékos foglalkozások 2-7 ÉVES KORIG! Tel.: 06 20 596-3394

KÉMIA, BIOLÓGIA korrepetálás, érettségire, felvételre való felkészítés gyakorlott középiskolai tanárnál. Tel.: 06 30 264-5648

INGATLAN

Kaputcai teremgarázsban 16 m²-es beállóhely kiadó. Tel.: 06 30 534-9745

A Batai útnál garázs kiadó március 1.-jétől. Tel.: 06 20 978-2224

A XII., Mátyás király úton 150 m²-es, háromszobás, exkluzív, bútorozatlan, dupla komfortos emeleti lakás hosszú távra 1000 eurós bérleti díjon kiadó. Tel.: 06 30 900-6397

Keresünk igényes kiadó házat, ikerházat, sorházat és lakásokat külföldi üzletembereknek, családjaiknak és diplomaták részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

KÉSPÉNZFIZETÉSSSEL keresek eladó, bérbeadó lakást. Tel.: 06 30 729-7546

Felújítandó lakást, házat keresek megvételre (Budapesten és környékén). Visnyei István. Tel.: 06 20 980-7570

Az I., Pálya utcában 47 m²-es, napfényes, felújítandó lakás kerti autóbeállóval eladó 21,9 millió forintért. Tel.: 06 30 202-1283

A II., Zöldkő utcában 200 m²-es, nappali + 4 hálószobás, körbenapozott szélső sorház szeparált kerttel, garázzsal, autóbeállóval, beköltöztethető eladó. Tel.: 06 20 823-3448

A II., Cseppkő utcában 250 m²-es családi ház 1130 m²-es kertben eladó. Irányár: 155 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

II., Csátárkán, csendes zsákutcában, full panorámás, felújított ikerházfél eladó. Tel.: 06 30 202-1283

A II., Lóczy Lajos utcában, újszerű házban 115 m²-es, nagy teraszos, saját kertes, négyszobás, dupla komfortos lakás tárolóval, garázzsal eladó. Tel.: 06 30 250-5040

A II., Varsányi Irén utcában eladó 61 m²-es felújított, kétszobás, két erkélyes, emeleti, beköltöztethető, berendezett lakás 34 M Ft. Ingatlanos kizárva. Tel.: 06 30 942-9733

A II., Mecset utcában újszerű liftes házban II. emeleti háromszobás, két teraszos lakás teremgarázzsal eladó. Tel.: 06 30 250-5040

A II., Kupeczky utcában 50 m²-es félszuterén lakás eladó. Irányár: 24,5 M Ft. Tel.: 06 20 935-0018

A II., Lukács utcában III. emeleti 76 m²-es lakás dunai panorámás erkéllyel eladó. Irányár: 36,5 M Ft. Tel.: 06 20 932-5005

A MARCIBÁNYI TÉRNÉL 109 m²-ES PANORÁMÁS EMELETI NAGY BELMAGASSÁGÚ POLGÁRI LAKÁS 59 500 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A FÉNY utcában III. emeleti (felvonó nincs) 100 m²-es lakás eladó. Tel.: 06 30 526-1170

A II., Rómer Flóris utcában, polgári házban, 90 m²-es emeleti lakás autóbeállóval 54,9 millió forintért eladó. Tel.: 06 30 222-3159

A II., Filler utcában I. emeleti csendes 55 m²-es lakás + 8 m²-es lodzs + tároló, udvari parkolással. ELADÓ: 36,5 M Ft. Tulajdonosnak — tulajdonostól. Tel.: 06 20 436-9699

A LÁNCIDNÁL, VÁRRA NÉZŐ 85 m²-ES EMELETI LAKÁS PATINÁS HÁZBAN 64 500 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., Pázsit utcában emeleti, 98 m²-es polgári lakás autóbeállóval 69,9 millió forintért eladó. Tel.: 06 30 222-3159

Rózsadombi, PANORÁMÁS, négyszobás, 103 m²-es villalakkal garázzsal, nagy kerttel eladó. Tel.: 06 70 510-8550. További info a lakásról: <https://roshillflat.wordpress.com/> Tel.: 06 70 510-8550

A II., Rózsadomb Center vonzásában, 98-ban épült, négyszobás, nagy kertes társasházban I. emeleti, 120 m²-es, négyszobás, teraszos, garázsos lakás eladó. Tel.: 06 30 250-5040

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Apróhirdetési árak: lakossági: 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11-20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:

ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/

Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 316-3410-es számon, illetve a budaipolgar.hu e-mailcímen. **Kereteshirdetési árak:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Kereteshirdetéseknél öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2017. március 11-én.

Lapzárta: keretes – március 1., apró – március 3.

RÓZSADOMB INGATLANIRODA

Szívvvel-lélekkel, őszintén Önért dolgozunk.



1024 Bp., Lövőház u. 34. (Ezredes utca sarok)

www.rozsadomb.hu

+36-30-696-696-0

Pálvölgyben 500 m²-es családi ház 1200-as telken 250 M Ft-ért eladó. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

II., Pasarétben, 2000-ben épült szép liftes házban III. emeleti, 40 m²-es költözhető lakás tárolóval, garázzsal eladó. Tel.: 06 30 250-5040

II., Pasarét szélén, ősfás parkban álló, felújított, 1900-as években épült, elegáns üvegliftes villában I. emeleti 96 m²-es, erkélyes, háromszobás, dupla komfortos lakás pazar nagy nappalival, két autónak teremgarázshellyel eladó. Tel.: 06 30 250-5040

A II., Endrődi Sándor utcában 127 m²-es, két-szintes, négyszobás, panorámás, felújított lakás 84,9 millióért eladó. Tel.: 06 20 823-3448

A II., Endrődi Sándor utcában 117 m²-es lakás 70 m²-es gyönyörű körpanorámás terrasszal eladó. Irányár: 128 M Ft. Tel.: 06 30 960-8862

IBS, PASARÉTI TÉR KÖZELÉBEN KERTES HÁZBAN 12% TULAJDONRÉSZ ÉS GARZON (20 m²) BEKÖLTÖZHETŐEN ELADÓ. IRÁNYÁR: 13,2 M Ft. eakosci89@gmail.com Tel.: 06 70 518-4523

A II., Bölöni György utcánál kifogástalan állapotú Bauhaus villa 1600 m²-es ősfás parkban eladó. Tel.: 06 30 231-1519

Eladó 300-as telken hétszobás garázsos superpanorámás ház Táborhegyen. drwagner_laszlo@t-online.hu Tel.: 359-0402

A BUDAKESZI ÚTON 136 m²-ES, EMELETI LAKÁS EGY SZINTEN, KÉTLAKÁSOS VILLÁBAN 65 900 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A II., FEKETERIGÓ UTCÁBAN 2001-BEN ÉPÜLT 129 m²-ES EMELETI LAKÁS GARÁZSOKKAL 61 900 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

ADYLIGETEN panorámás építési telek, 2052 m², 800 m²-es ház építhető rá. Kiváló infrastruktúrával, tulajdonostól eladó. Ár: 23 000 Ft/m². Tel.: 06 30 931-1557

A MOM Park közelében csendes utcában első emeleti 55 m²-es 1 + 2 félszobás felújítandó lakás 29,9 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 974-0571

A Kissvábhegyen 190 m²-es belső kétszintes nagy teraszos 2006-ban épült társasházi lakás 180 M Ft-ért eladó. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

A XII., Árnys útánál zöldre néző csöndes I. emeleti, 58 m²-es, napfényes, teraszos lakás autóbeállóval, nagy tárolóval 28,8 millióért eladó. Tel.: 06 30 439-6233

A XII., Szolyva utcánál 70 m²-es felújítandó polgári lakás 28,9 millió irányáron eladó. Tel.: 06 30 900-6397

A XII., Pethényi közben átépítendő házrész saját ketrésszel, bruttó 208 m² lakótérrel eladó. Tel.: 06 30 222-3159

MÁRTONHEGYEN PANORÁMÁS HÁROMSZOBÁS, CSENDES, NAPOS FÉLEMELETI 67 m²-ES LAKÁS 36 000 000 Ft. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A Start Ingatlan keres ügyfelei részére eladó lakásokat, házakat a II., XII. kerületben. www.startingatlan.hu Tel.: 316-9408

INGATLANIRODÁNK ELADÓ LAKÁSOKAT KERES! BIZZA RÁNK INGATLANÁT: GYORSAN HOZZUK A VEVŐT, JUTALÉK 3%, ÜGYVÉD INGYENES, DIPLOMÁS ÜGYNÖKÖK, KÜLFÖLDI VEVŐK ELÉRÉSE. ISMERŐSÉNEK LAKÁSA ELADÓ? HÍVJON, ŐN IS JUTALÉKOT KAP! WEB: laurus.ingatlan.com TEL.: 06 20 960-0600

A BUDAHOME ügyfeleinek keres ingatlanokat a II., XII. kerületben eladásra, kiadásra 2,5 százalékos közvetítési díjjal. Tel.: 06 20 946-8383, 06 20 414-9344.

FELBOLYDULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍTŐHETEK INGATLANA ELADÁSÁBAN? TÍZÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. www.budaihegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

A PIRAMIS INGATLANÜGYNÖKSÉG A BUDAI CSALÁDI HÁZAK ÉS NÍVÓS LAKÁSOK SPECIALISTÁJA. EGY BARÁTSÁGOS IRODA 27 éve a VEVŐKÉRT ÉS ELADÓKÉRT! SZERETTEL VÁRJUK MEGKERESÉSÉT: www.piramisingatlan.hu Tel.: 33-55-965.

A BakosLak Ingatlan keres eladó ingatlanokat. Ház, ikerház, lakás, telek azonnali értékesítésre készpénzes külföldi és magyar ügyfeleink részére. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kérek. Tel.: 321-6819

Dr. Wladika Zsuzsanna belgyógyász és kardiológus főorvos 2017. március 1-től újrakezdi betegfogadását a Budai Egészségközpontban. Bejelentkezés: 489-5200, vagy: bhc.hu

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHOZ MEGYÜNK! HÉTVEGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÓTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Csontkovács-akupresszór rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbeépítések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás foggyógyászat. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

Izomletapadások, fej-, nyak- és hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőben, a Fény u. 10. alatti fodrászatban vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán gyógymasszőr. Tel.: 06 20 595-3057

PEDIKÜR HÁZHOZ MEGY. NYUGDÍJAS KEDVEZMÉNY! TALPMASSZÁZS AJÁNDÉK! Tel.: 06 20 806-7783

GYÓGYPEDIKÜR, MANIKÜR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVEGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

MOZGÁSTERÁPIA CSOPORTOS TRÉNING, TESTTEL A LÉLEKÉRT. FÓKUSZBAN A SZORONGÁSOK CSÖKKENTÉSE, ÉS ELHAGYÁSUK LEHETŐSÉGE. SZOMBATONKÉNT 9-12 PASARÉTEN, FOLYAMATOS CSATLAKOZÁSSAL. LASKAI LINDA. E-mail: linda@laskaitreningek.hu web: laskaitreningek.hu Tel.: 06 70 318-3077

ÉLETJÁRADÉK, GONDOZÁS FEJÉBEN PANORÁMÁS TELKET VAGY HÁZAT KERESÉK. Tel.: 06 20 421-5828

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORSZOLGÁLAT. Korszerű gépi tisztítás nagy tapasztalattal, bontás nélkül azonnal, garanciával. Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

Duguláselhárítás, víz-, gáz-, központifűtés-szerelés, ázások, csőtörések megszüntetése. Tel.: 402-4330, 06 20 491-5089

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLÉK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVEGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. TEL.: 397-2458, 06 30 933-3620

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉTARTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécétartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-, KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL Tervezéssel, kivitelezéssel – ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 70 258-0000, 06 20 923-3109

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített és ajánlott vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

Elektromos cserépkályha javítása, villanybojler, villanyszerelés, mérőhely kiépítése, EPH (érintésvédelem, tűzvédelem), javításokat vállalkoz. www.elektromoscserepkalyha.hu Tel.: 06 20 530-0344

VILLANYSZERELÉS, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje garanciával. Boda Zolt villanyszerelő mester. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁS-SZERVIZ

KÉMÉNYSZAKÜZLET a XII., Maros utca 8. alatt. Kondenzációs, vegyes és gáztüzelésű kéményrendszerek. Füstcsövek, szén-monoxid érzékelő, légbefúvó, tetőjárda. Munkafelvétele, tanácsadás, árajánlat készítése. Tel.: 06 30 254-2602

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kisiparos. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

TÁRSASHÁZAK, családi házak faszerkezeteinek orom- és ereszedszakzat-cseréje, mázálása. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

LAPOS TETŐK HŐ- ÉS VÍZSZIGETELÉSE, bádogos-tetőfedő munkák. Garancia, referencia. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

LAKÁSFELJÁRÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTAZÁS, PARKETTERAKÁZS, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KÖMŰVES, LAKATOS, ASZTALOS MUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS GARANCIÁVAL. HALÁSZ TIBOR. TEL.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kömüves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

Teljes lakásfelújítás, kömüves munkák, burkolás, festés, tapétázás, zománcozás, víz-, gáz-, villanyszerelés, laminált parketta lerakása és teljes lakástakarítás. Tel.: 06 30 516-1612

Épületfelújítás! Épületek külső-belső teljes körű felújítása, hőszigetelés, kömüves, festői munkák, térkövezés, kerítésépítés. Ingyenes kiszállítás! Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

Egyedi méret – egyedi ár! Legjobb ár-minőség arány a Magyar garázskapu piacon. Billenőkapuk már 65 970Ft + áfától. Szekcionált már 97 750 Ft + áfától. Keressen bennünket bizalommal! brinmetal.eniko@gmail.com Tel.: 06 30 306-9558

RUHAVÁSÁR RÁSZORULÓKNAK

A Magyar Vöröskereszt szociális ruhavásárt szervez **MÁRCIUS 6-án 8-16 óráig** rászoruló lakosok számára. Az akció során kedvezményes áron vásárolhatnak használt ruhaneműt, gyermek-, női, férfiruhatatot és játékokat. Az akció helye: 1024 Széll Kálmán tér 3., II. emelet, telefon: 212-2783, 212-2811. A szociális vásárra elsősorban gyermeküket egyedül nevelő szülőket, kisnyugdíjasokat és kiskeresetű lakosokat várunk.

ALPINTECHNIKA: homlokzatfelújítás, kőműves munkák, festés-mázolás, veszélyelhárítás, tűzfalak felújítása, drvítszigetelés, bádogozás. Tel.: 273-1857, 06 20 471-1870

CSEMPÉZÉS, KÖMŰVES MUNKÁK, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. frimari53@gmail.com. Urbanek. Tel.: 214-7442, 06 20 978-7429

Zárszerviz vállalat asztalos munkát, ajtók, ablakok, szekrények illesztését, zárcseréit, pántok, zsanérok cseréjét, küszöbök készítését, szigetelését. Tel.: 251-9483, 06 20 381-6703

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 23 éve vállalom kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését, üvegezését, szigetelését garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

ZÁRSZERELÉS, LAKATOS MUNKÁK, VÉDŐRÁCSOK, KAPUK-TOLÓKAPUK, SZERKEZETEK. GIPSKARTONÓZÁS, TETŐTÉR-BEÉPÍTÉS, VÁLASZFAL, ÁLMENNYEZET. Tel.: 06 30 292-3247

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPJAVÍTÁS A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 39 éve, kiszállási díj nélkül! Várhídi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK JAVÍTÁSA RÖVID HATÁRIDŐVEL, GARANCIÁVAL. BIRÓ ISTVÁN. TEL.: 06 20 937-8110

ELEKTRONIKA

ANTENNASZERELÉS, SZERVIZ, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BEÁLLÍTÁSOK TEL.: 201 5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása minden nap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802, PAÁL FERENC.

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. TEL.: 410-7924, 06 20 934-5728

REDŐNY, RELUXA, NAPELLENZŐ STB. SZERELÉSE, JAVÍTÁSA GARANCIÁVAL. **AJÁNDÉK SZÚNYOGHÁLÓ MINDEN MEGRENDELÉSHEZ!** Tel.: 06 70 341-9489, 06 20 341-0043

REDŐNYÖS MŰHELY gyárt, javít mindenfajta redőnyt, relaxát, szalagfüggőnyt, napellenzőt, szúnyoghálót. II. Kerület Kártya elfogadóhely. Tel.: 370-4932

TÁRSASHÁZAK

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETE, KEZELÉS, KÖNYVELÉS, PÁLYÁZATOK, TELJES MŰSZAKI HÁTTÉR. Tel.: 06 30 489-0939

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

LÉPCSŐHÁZAK, IRODÁK TELJES KÖRŰ TAKARÍTÁSÁT VÁLLALJUK! CSAPATUNK PRECÍZ, KIFOGÁSTALAN MUNKÁJÁRA 100%-OS GARANCIÁT BIZTOSÍTUNK. Tel.: 06 30 455-1522

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

ÚJÉVI OPTIKAI AKCIÓ a Kapás utcai rendelésben az Optol Optikában (a bejáratától jobbra), márkás szemüvegkeretek diszkontáron, lencsék féláron, amíg a készlet tart. Tel.: 200-2300

KÖLTÖZTETÉS: BELFÖLDI-NEMZETKÖZI KÖLTÖZTETÉS GARANCIÁVAL, ELÉRHETŐ ÁRON. www.herkulestrans.hu TEL.: 385-1802, 06 30 999-8619

Magánházaknál éves, rendszeres **nagytakarítást, ablaktisztítást** vállalunk. Ha fáradt vagy elfoglalt, hívjon bizalommal. Tel.: 06 70 284-3387

KONTÉNERES szállítás, zöldhulladék, sóder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06 20 464-6233

NAGY MAGDA férfitodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Húvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászathoz szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból **MATYKÓ ILDIKÓ** (06 30 326-7071) és **BOROSNÉ, PÖTYI** (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászathoz szeretettel várja régi és új vendégeit.

KERT

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 21 év szakmai tapasztalattal. Mórész Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

Kert- telekredezés! Metszés, permetezés, favágás, gyepezítés, térkövezés, kerítésépítés. Reális ár! www.telekredezés.hu Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

Kertész nagy gyakorlattal permetezést, famesztést, fű-, sövénynyírást és ház körüli egyéb munkát vállal teljes felszereléssel. Tel.: 06 30 388-1588

Fakivágás, fagondozás megfizethető áron, zöldhulladék aprítása, szállítása, tuskómarás. Boda János okl. kertészmérnök, www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Teljes körű kertgondozás kertészmérnök csapattal korrekt áron, zöldhulladék-szállítással. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

KERTÉPÍTÉST, KERTGONDOZÁST, metszést, permetezést, fakivágást, szállítást vállalok. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

Fakivágás, irtás szállítással, térkövezés, fűnyírás, kertépítés, nyesedékek elszállítása. Tel.: 06 30 852-3349

MEGBÍZHATÓ NYUGDÚJAS TELJES KÖRŰ KERTÉSZETI KARBANTARTÁSI MUNKÁKAT VÁLLAL REFERENCIÁKKAL. Tel.: 06 30 976-0357

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS, KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

A VISNYEI GALÉRIA FESTMÉNYT, RÉGISÉGET, HAGYATÉKOT VÁSÁROL. KÉRJE FOTÓ ALAPJÁN ÁRAJÁNLTUNKAT! www.visnyi.hu Tel.: 06 20 980-7570

ANTIKVITÁS VÁSÁROL festményeket, bútorokat, porcelánokat, **KÖNYVEKET**, kerámiákat, ezüsttárgyakat, csillárokat, lakberendezési tárgyakat. Teljes hagyatékot. Díjtalan kiszállás. Tel.: 951-8307, 06 30 462-8883

PAPÍRRÉGISÉG, KÉPESLAPOK, FOTÓK, 1945 ELŐTTI KÖNYVEK, JELVÉNY, KITÜNTETÉS KÉSZPÉNZES FELVÁSÁRLÁSA, HÉLYSZÍNI KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 70 609-9885

A **TALLÉR ANTIKVITÁS** készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás, info@tallerantik.hu www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

ALMÁSI KATALIN BECSŰS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZŐRMEIT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ VÁSÁROLOK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, EZÜSTÖKET, PORCELÁNOKAT, BRONZOKAT, ANTIK ÓRÁKAT STB. TELJES HAGYATÉKOT ELSŐ VEVŐKÉNT LEGMAGASABB ÁRON. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. herendi77@gmail.com Tel.: 06 20 280-0151

GÁBOR ESZMERALDA BECSŰS MŰGYŰJTŐNŐ kiemelt áron vásárol (készpénzért) festményeket, bútorokat, órákat, ezüsttárgyakat, aranyékszereket, borostyánokat, porcelánokat, Herendit, Kovács Margitot. Ingyenes kiszállás, értékbérlés. Üzlet: II., Fő u. 67. Tel.: 789-1693, 06 30 382-7020

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átvesszünk. VI., Andrassy út 16. Nyitva: H-SZ: 10-17, Cs: 10-19. Tel.: 266-4154

VÉTEL-ELADÁS

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABAT) ANTIKVÁRIUM VÁSÁROL. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT VÁSÁROLUNK. INGYENES KISZÁLLÁS, AZONNALI FIZETÉS. Tel.: 06 20 387-4140

KOMOLYZENI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

LAUBERGER et **GLOSS** bútor kinézetű páncéltökés pianinó forgószékkel. Tel.: 06 30 526-1170

Felújítandó **art deco** hálószobagarnitúra, neo-koloniál és modern könyvszekrények eladó. Tel.: 06 30 526-1170

MINDENMŰ RÉGISÉGET VÁSÁROLOK DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, FESTMÉNYT, BÚTORT, ÓRÁKAT, BOROSTYÁNT, NUMIZMATIKÁT, SZÖNYEGET, TELJES HAGYATÉKOT, MŰSZAKI CIKKEKET, FÉNYKÉPEZŐGÉPEKET, OBJEKTÍVEKET. PINTÉR NIKOLETTA. Tel.: 466-8321, 06 30 973-4949

Megvételre keresek kis és nagy **HANGLEMEZKEKET, MAGNÓKAZETTÁKAT.** Telefonszám: 06 20 363-2050

Polgári antikvárium könyvet, könyvtárakat, képeslapot, papírrégséget vásárol azonnali készpénzfizetéssel, díjtalan kiszállással. www.ahely.hu Tel.: 787-2853, 06 31 789-9350, 06 30 692-4138

KIWI ÉKSZERÜZLET A MAMMUT ÜZLET-HÁZBAN! GYÖNYÖRŰ ARANY- ÉS EZÜST, ÚJDONSÁGKÉNT BRILKÖVES ARANY ÉKSZEREK, GYÖNGYÖK ÉS DRÁGAKÖVEK. CÍM: MAMMUT I., MAGASFÖLDSZINT (A RETEK UTCAI BEJÁRATNÁL). A HIRDETÉSI SZELVÉNY BEMUTATÓJA 30% ENGEDMÉNYT KAP! Tel.: 06 70 322-0700

DINASZTIÁNK HARMADIK GENERÁCIÓJA VAGYOK! BRILIÁNS, ARANY, EZÜST, BOROSTYÁN HAGYATÉK FELVÁSÁRLÁSA EXTRA ÁRON! HISZEM, HOGY A TISZTESSÉGEK MAGATARTÁSNAK VAN JÖVŐJE! BP. XI., FEHÉRVÁRI ÚTI CSARNOK, FÖLDSZINT, VIRÁGSSOR (PORCELÁN-, EZÜSTÜZLET). TEL.: 06 20 200-6084

A hír igaz! Ha régi, sárgás, golyós borostyánja van, akár több százezer forintot is ér! Szívesen megnézzük! Üzlet: Bp. VII., Erzsébet krt. 29. Tel.: 06 30 789-3034

Platina, palládium felvásárlása! Akár huzal, tégely, ipari ezüst, arany, fog, márkás óra, régiség is! Üzlet: Bp. VII., Erzsébet krt. 29. Tel.: 06 30 957-2206

EGYÉB

Fiatal, gyermektelen értelmiségi pár (mérnök, tanár) teljes körű eltartási szerződést kötne, kölcsönös szimpátia és bizalom esetén, ott lakás nélkül. Lovas Zsolt. Tel.: 06 30 487-6169

Fiatal nő kötne életjáradékot vagy eltartási szerződést idős hölgygel vagy úrral egyaránt. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 20 943-9774

SZŐRME. FÜLÖP SZÜCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTEL VÁRJA MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12-17. J. WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

Segítsen, internettel, facebookkal, hogy jogerősen megnyert MUNKAÜGYI PEREM megoldódjon. Mentse meg egy embert! Tel.: 06 20 596-3394

TRAMONTÁNA Kötőszalon: tavaszi mellények, egyedi, méretre készült kézzel kötött ruhadarabok rendelésre, nagy fonalválasztékkal. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu



www.budai-callanetics.hu



Margit krt. 48. 1/9. tel: 30-539-3797

Mozogj velem

EGÉSZSÉG STÚDIÓ HIDEGKÚTON

JÓGA (egyéni)

SZEMÉLYI EDZÉS

GERINCTORNA (egyéni)

KAVITÁCIÓS ZSÍRBONTÁS

FIZIOTERÁPIÁS KEZELÉSEK

06 20/46-70-600 WWW.MOZOGJVELEM.HU
1028 Budapest, Kövidinka utca 24/a.

A Magyar Barlangi Mentőszolgálat

fennállásának 55 éve alatt több száz ember életét mentette meg barlangokban és nehezen megközelíthető terepen. Kutyákat, macskákat és egyéb állatokat is mentenek mély kutakból, sziklahasadékból, magas fákról. Önkénteseik mindent megtesznek a szerencsétlenül járt emberek felkutatására.

Lehetősége szerint támogassa a Magyar Barlangi Mentőszolgálatot adója 1%-val!

Adószámunk: 18005598-2-41
www.caverescue.hu

Szeretettel várom!

Svédmasszázs

Talpmasszázs

Nyirokmasszázs

Jász Andrea
www.jaszandrea-masszazs.oldalunk.hu
+36 30/319 0991
1026 Budapest, Júlia utca 5.

DrGATE.hu

lakossági kaputechnikai szakszerviz

I. Csalogány u. 40.
+36 1 308 7305

Korzó:

Kultúrtörténeti séták
híres emberekkel

Architéma:

Építészkritika a főváros
épületeiről

Polc:

Könyvajánló Budát,
Pestet érintő témákról

PEST-BUDAI LÁTKÉP

A **HetiVálasz** havi melléklete

KERESSE

a március 9-i

SZÁMBAN!



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!



A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrás gyógymasszázzsal, köpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.

Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogycúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu

A Közkincs Egyesület kiemelten

**közhasznú könyvterjesztésre vásárol
könyveket, könyvsorozatokat, könyvtárakat,**
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.

**Lakáson és az alábbi könyves szekereinknél
is átveszünk könyveket:**

II. Máriaremetei út, Bánffy György Emlékpark
X. Kőrösi Csoma Sándor sétány, Főposta mellett
XII. Csörsz u. 18., MOM Kulturális Központ bejárata mellett

Telefonszám: + 36 70/606-8107



Kedves Budai Lakosok!

Dr. Baráth Gábor fogszakorvos
vagyok, fogászati implantátumok
beültetésével foglalkozom.

A Déli pályaudvarnál található
rendelőmben, az Imperial Dental
Fogászaton fogadom
pácienseimet.



AZONNALI FIX FOGAK TITÁN IMPLANTÁTUMOKRA!

Altatás szakképzett aneszteziológiai háttérrel.

Ingyenes állapotfelmérés, kezelési terv
és árajánlat készítés!

Elérhetőségek

Mobil: 06 30 924 4087

Telefon: 06 1 225 0055

E-mail: info@imperialdental.hu

Cím: 1013 Budapest, Krisztina körút 39/B.

www.imperialdental.hu


www.mva.hu


SEGÍTÜNK INDÍTANI!

Mikrohitel Program

HITEL
Országos MikroHITEL Program
www.mikro-hitel.hu

ORSZÁGOS MIKROHITEL PROGRAM

Hitelösszeg:
max.

10

millió Forint

Futamidő:
max.

10

év

Fix ügyleti
kamat:

3,9

százalék

Hitelcél: beruházás- és/vagy forgóeszköz-finanszírozás

Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány | Telefon: +36 20 290 3970, E-mail: mikrohitel@mva.hu



SEK BUDAPEST
INTERNATIONAL SCHOOL
HUNGARY
TO BE BETTER

125TH



IES
INTERNATIONAL
EDUCATION SYSTEMS



SEK Budapest International School OPEN DAY

MARCH 08, 2017

Visit Our Classes & Meet Our Teachers
Open Classes in PRESCHOOL and PRIMARY SCHOOL
+ Information Sessions

Preschool Classes: 9:00am - 11:00am
Primary School Classes: 09:00am - 12:00pm



Hűvösvölgyi út 131
Budapest – HUNGARY
Tel: (361) 3942968

sekbud.secretary@iesmail.com www.budapest.iesedu.com

Sebestyén
Korcsolya S.E.

**Kedves gyerekek
és szülők!**

Sebestyén Júlia korcsolyaiskolája szeretettel várja azoknak a gyerekeknek a jelentkezését, akik szeretnének megfelelő feltételek és körülmények között, szakedzők segítségével megismerkedni a **korcsolyázás élményével**.

Helyszín:

Marczibányi Sportcentrum
1022 Budapest, Marczibányi tér 16.

Időpontok:

Kedd: 16.30–17.30

Csütörtök: 16.30–17.30

Szombat: 9.00–10.00

Várjuk jelentkezésedet a **+36 30 300 0748** és **+36 20 488 4391** telefonszámokon, illetve a info@sebestyenke.hu e-mail címen.



Miért válassza az Amplifont?

Az Amplifon mint a világ legnagyobb hallókészülék forgalmazója már több mint 65 éves nemzetközi tapasztalattal rendelkezik.

Erre építve ügyfeink számára kivételes lehetőségeket tudunk biztosítani. **Három év teljes körű ingyenes garanciát adunk minden általunk forgalmazott hallókészülékre**, és ez nem jár semmilyen pluszköltséggel ügyfeink számára. Emellett egyedülálló szolgáltatási háttérrel rendelkezünk a hallókészülék illesztés, a szerviz és a kiegészítők forgalmazása tekintetében is.

VELÜNK BIZTOSRA MEHET!

Magyarországon országszerte már több mint 60 Hallásközpontban várják audiológusaink, akik egytől-egyig a szakma legkiválóbb képviselői. A várakozás elkerülése miatt,

előre egyeztetett időpontban várjuk Önt kellemes, korszerűen felszerelt Hallásközpontjainkban! Attól a pillanattól kezdve, hogy eljön hozzánk ingyenes hallásvizsgálatra, élete végéig számíthat audiológusaink segítségére, hiszen ügyfeink számára a kontroll vizsgálatok, és a nálunk vásárolt hallókészülékének beállítása teljesen díjmentes.

JELENTKEZZEN INGYENES HALLÁSVIZSGÁLATUNKRA!

Ha a hallásvesztés legapróbb tüneteit is észleli magán, keresse fel legközelebbi hallásközpontunkat, hogy audiológusunk felmérje hallása aktuális állapotát. **Fontos, hogy időben felmér-**



jük a bajt és megtegyük az első lépést a teljesebb élet felé. Minél hamarabb keresi fel hallásközpontunkat, annál nagyobb az esély, hogy egy igényeihez passzoló hallókészülékkel **jelentősen javíthat életminőségén.**

Ismerje meg az Amplifont!

Az 1950-ben Milánóban alakult Amplifon az évek során a világ vezető hallókészülék forgalmazójává vált, ami 5 földrész 20 országában 3250 hallásközpontot, 1700 együttműködő partnert és 240 szolgáltató központot tartalmazó globális hálózatot tudhat magának. Az Amplifon munkatársai a világ 21 különböző országában több mint 8600 hallásközpontban már **több millió embernek segítettek újra felfedezni a hangok világát.** Szakmailag magasan képzett audiológusaink segítenek Önnek megtalálni azt a megoldást, mellyel legjobban javítható a hallása. Élen járunk az innovatív technológiák alkalmazásában, folyamatosan fejlesztjük a szolgáltatásainkat és szélesítjük a forgalmazott termékeink palettáját.



Vegye komolyan!

A jó hallás fontos.

A problémák megelőzésének érdekében ingyenes audiológiai szűrővizsgálatot szervezünk az Amplifon Hallásközpontokban II. kerületi lakosok számára 2017. február 27-től március 17-ig.

Ne halogassa, foglaljon időpontot most!

Amplifon Hallásközpontok

II., Budagyöngye Bevásárlóközpont
Bejelentkezés: 06 1 221 55 66

II., Margit krt. 31-33.
Bejelentkezés: 06 1 336 02 98
amplifon.hu

amplifon
Hallásközpontok



Aktuális ajánlatunk 2017.
február 25 - március 10.



Az Ön igénye a Mi szenvedélyünk!

Ismerős termékek engedményes áron!

Ínyenc lecsókolbász



AJÁNLATUNK:

650 Ft/kg

Bécsi virsli



AJÁNLATUNK:

999 Ft/kg

Toast sonkás szelet



AJÁNLATUNK:

1250 Ft/kg

Magyar ESL dobozos
tej 2,8% 1l



AJÁNLATUNK:

229 Ft

Magyar ESL dobozos
tej 1,5% 1l



AJÁNLATUNK:

219 Ft

Spongyabob Instant
kakaópor 200g



AJÁNLATUNK:

299 Ft

1495 Ft/kg

Kinder Bueno, Bueno
Dark és White 30g



AJÁNLATUNK:

159 Ft

ORSI Májas Pástétom
többféle 110g



AJÁNLATUNK:

149 Ft

1354,54 Ft/kg

Halfilé exkluzív
"DELFIN termékcsalád"
tasakban 800g gyf.



AJÁNLATUNK:

1090 Ft

1362,5 Ft/Kg

Naturicum szénsavas
almaital 250ml



AJÁNLATUNK:

169 Ft

676 Ft/l

Hel Rozscipó 500g



AJÁNLATUNK:

249 Ft

498 Ft/kg

Az akcióban résztvevő üzleteink:

1021 Bp., II. Hűvösvölgyi u. 135.**, 1024 Bp., II. Margit krt 50-52. 1026 Bp., II. Házmán u. 2.

Az akció érvényes a 1027 Bp., Margit krt. 1.** Príma üzletünkben is!

Az árengedmény százalékos mértéke a CBA Vörösvár Kft. üzleteinek eredeti fogyasztói árához viszonyítva van megadva.

* Az akciós újságban meghirdetett termékkategóriák fajtánként, illatokban és ízekben üzletenként eltérhetnek.

** Csak tálcás tökehúst-baromfihúst árusító üzleteink. *** Tökehúst, baromfihúst nem árusító üzletünk.

Az akció a készlet erejéig érvényes, esetleges nyomdahibákért felelősséget nem vállalunk.